

# *FAUCHEUX*

---

PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS

Outils & accessoires  
Implements & tools



# COMMANDE PIECES DE RECHANGE - SPARE PARTS ORDER

N°

Date

**Etablissement - Dealer**

**Nom + adresse  
Name + address**

Réf. Nr	Désignation selon nomenclature Description as per Parts list	Quantité Quantity	Prix - Price		Total	Pour appareil type et numéro de série For equipment type and serial
			P.U. U.P.			
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						

**MONTANT TOTAL  
TOTAL AMOUNT**

**MONNAIE  
CURRENCY**

**MODE D'EXPEDITON  
DELIVERY**

- EXPRESS
- NORMAL

Adresse de facturation  
Billing address

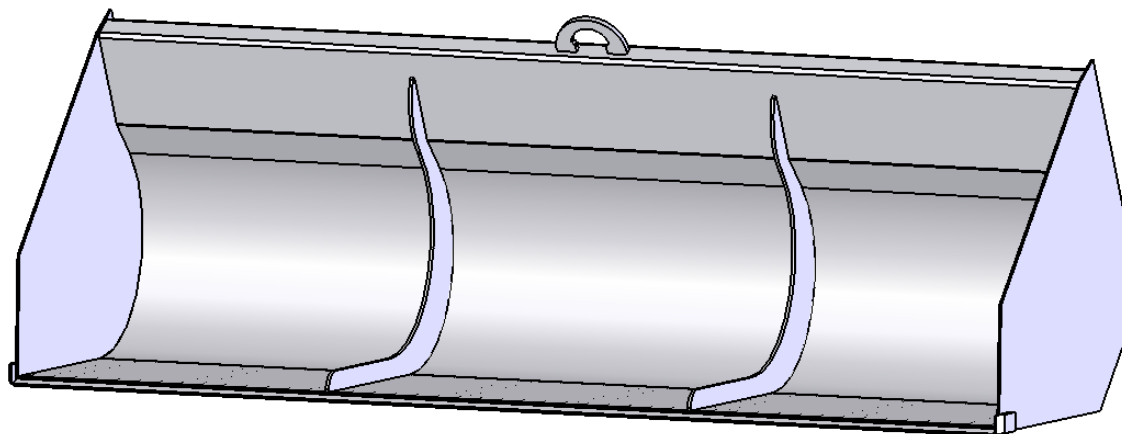
Délai souhaité  
Wished delivery date


Adresse de livraison  
Delivery address



# Benne de reprise Bulk bucket Größeschaufel

02/2005



Benne de reprise		Sans oreilles	Porte outil Blanc	Porte outil Euro 8	Porte outil Gris	Porte outil Mx
BR 15	<i>Benne nue</i>					
	<i>Benne complète</i>	B4710	B4648	B4627		B4696
BR 18	<i>Benne nue</i>					A0366
	<i>Benne complète</i>	A0366	26720	A0081	18245	B4697
BR 20	<i>Benne nue</i>					A0367
	<i>Benne complète</i>	A0367	26721	A0082	18247	B4698
BR 23	<i>Benne nue</i>					A3504
	<i>Benne complète</i>	A3504	34439	A2199	35042	B4699
BR 25	<i>Benne nue</i>					
	<i>Benne complète</i>	B2133	B1584	B2131	B2132	B4700



FAUCHEUX

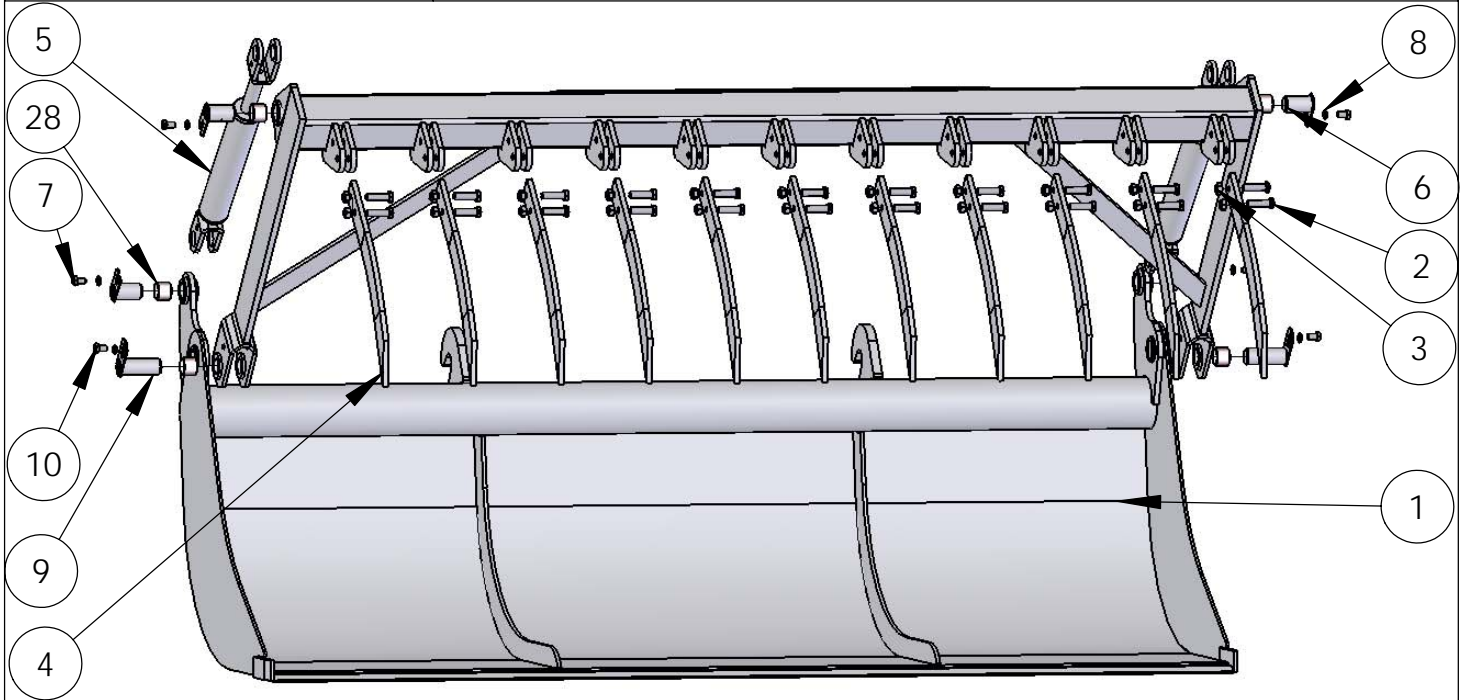


ALAMO GROUP Europe

ALAMO GROUP

# Benne Pélican Pélican bucket Pelikanschaufel

02/2005

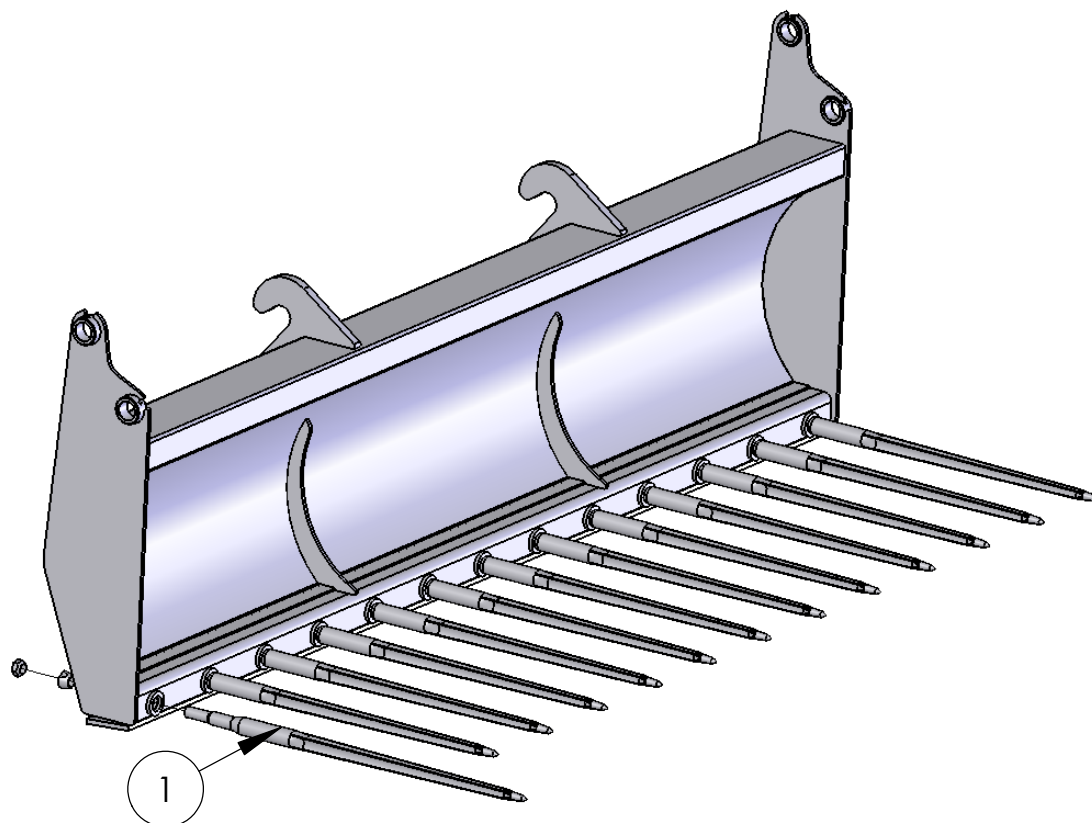


BENNE PELICAN		REFERENCE FAUCHEUX		
BP		<u>Porte-outil blanc</u>	<u>Porte-outil Euro 8</u>	<u>Porte-outil gris</u>
BP12	Benne complète	A6002	A6279	A8660
	Benne nue	A3726	B0450	B0447
	Mâchoire	22595	22595	22595
BP15	Benne complète	26735-95	A0309	20100-95
	Benne nue	26731	A0315	22639
	Mâchoire	22586	22586	22586
BP17	Benne complète	26736-95	A0310	20170-95
	Benne nue	26732	A0316	22640
	Mâchoire	22589	22589	22589
BP20	Benne complète	34318-95	A0311	35041-95
	Benne nue	34263	39740	35040
	Mâchoire	34264	34264	34264
BP21	Benne complète	36166-95	B0449	A8419
	Benne nue	37167	B0451	A8420
	Mâchoire	37168	37168	37168
BP22	Benne complète	37680-95	37680	A5647
	Benne nue	37681	B0452	A5646
	Mâchoire	37682	37682	37682
BP25	Benne complète	B1481	B1795	B1797
	Benne nue	B1482	B1796	B1798
	Mâchoire	B1483	B1483	B1483

BENNE PELICAN												NOMENCLATURE FAUCHEUX											
BP												Porte-outil Blanc - Euro8 - Gris											
												feuille 1/1											
Rep.	Reference	Nbre BP12	Nbre BP15	Nbre BP17	Nbre BP20	Nbre BP21	Nbre BP22	Nbre BP25	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG												
1									Benne nue														
2	61933	14	16	18	20	20	22	24	Vis HM 14-50 T8Z	Naked bucket	Schaufel ohne etwas												
3	61412	14	16	18	20	20	22	24	Ecrou frein HM 14 T6Z	HM 14-50 T8Z Screw	Schraube HM 14-50 T8Z												
4	55331	7	8	9	10	10	11	12	Dent de mâchoire 50x12 Lg 520	HM 14 T6Z Lock-nut	Sicherungsmutter HM 14 T6Z												
5	36691	2	2	2	2	2	2	2	Vérin DE 30x55 course 250	50x12 Lg 520 Grab tine	Backe Zahn 50x12x520												
6	97402	4	4	4	4	4	4	4	Axe Ø35 Lg 60	30x55 stroke 250 DA Ram	Zylinder 30x55 shub 250												
7	61925	4	4	4	4	4	4	4	Vis HM 12-20 T8Z	Ø35 Lth 60 pin	Ø35x60 Bolzen												
8	23123	6	6	6	6	6	6	6	Rondelle évantail JZC 12Z	HM 12-20 T8Z screw	Schraube HM 12-20 T8Z												
9	22596	2	2	2	2	2	2	2	Axe Ø35 Lg 90	JZC 12Z Starwasher	JZC 12Z verriegelungsmutter												
10	61928	2	2	2	2	2	2	2	Vis HM 12-35 T8Z	Ø35 Lth 90 pin	Ø35x90 Bolzen												
11	26323	2	2	2	2	2	2	2	Ecrou HM 12 T6Z	HM 12-35 T8Z screw	Schraube HM 12-35 T8Z												
12	61406	2	2	2	2	2	2	2	Ecrou frein HM 12 T6Z Nylstop	HM 12 T6Z nut	Mutter HM 12 T6Z												
13	37970	1	1	1	1	1	1	1	Etiquette CE	HM 12 T6Z Lock-nut Nylstop	Sicherungsmutter HM 12 T6Z												
14	22050	2							Raccord T M-F 15L	CE sticker	Etikett CE												
15									Tuyauterie DIN 15L	T M-F 15L coupling	Anschluss T M-F 15L												
16									Adhésif BP	DIN 15L piping	Rohrleitungen DIN 15L												
17									Flexible DIN 15L	BP sticker	Etikett BP												
18	36167	2							Collier STAUFF Module 3 320/20 PPGDAS	DIN 15L hose	Saugschlauch DIN 15L												
19	21751								Collier STAUFF Ø15	Module 3 320/20 PPGDAS	Stauff klemme Module 3 320/20 PPGDAS												
20	36622								Raccord Té 15L MMF	Ø15 Stauff clamp	Stauff klemme Ø15												
21	22012								Raccord UDM 15L	15L MMF "T" coupling	Anschluss T 15L MMF												
22	B1154	2	2	2	2	2	2	2	Flexible alimentation	UDM 15L coupling	Anschluss UDM 15L												
23	26145	2	2	2	2	2	2	2	Raccord coudé M22/150-F22/150	Supply hose	Saugschlauch												
24	24333	2	2	2	2	2	2	2	1/2 Vaive Femelle M22/150	M22/150-F22/150 bend coupling	M22/150-F22/150 gebogen anschluss												
25	45555J	1	1	1	1	1	1	1	Bouchon mâle jaune	M22/150 female valve	Klappe weiblich M22/150												
26	45555R	1	1	1	1	1	1	1	Bouchon mâle rouge	Yellow male cap	Verschluss männlich gelb												
27	64003	6	6	6	6	6	6	6	Graisneur droit	Red male cap	Verschluss männlich rot												
28	94272	6	6	6	6	6	6	6	Bague d'usure Ø35,2 Ø39 Lg28	Straight greaser	Schmiervorrichtung												
29	22011	6	6	6	6	6	6	6	Chapeau de graisseur	Ø35,2 Ø39 Lth 28 Bush	Verschleißring Ø35,2 Ø39 x28												
30	42603-050								Pochette de joint de vérin	Greaser cap	Verschluss schmiervorrichtung												
	MODIF le :									DA ram seals packet	Zylinder dichtungsersatz												
											A. LEFEBVRE le 19 fév. 2004												
											Addendum BC le 22 fév. 2005												

# Fourche à fumier Manure fork Mistgabel

03/2005



Benne à terre		Sans oreilles	Porte outil Blanc	Porte outil Euro 8	Porte outil Gris	Porte outil Mx
FF 12	<i>Fourche nue</i>	A1582	36630	A0051	36660	A1582
	<i>Fourche complète</i>	A4558	36677	A1541	36681	B0482
FF 15	<i>Fourche nue</i>	A1583	36631	A0052	36661	A1583
	<i>Fourche complète</i>	A4559	36678	A0305	36682	
FF 17	<i>Fourche nue</i>	A1584	36632	A0053	36662	A1584
	<i>Fourche complète</i>	A4560	36679	A0306	36683	
FF 20	<i>Fourche nue</i>	A1585	36633	A0054	36663	A1585
	<i>Fourche complète</i>	B2641	36680	A1797	36684	
FF 22	<i>Fourche nue</i>	A7991	A6044	A8620	A7992	A7991
	<i>Fourche complète</i>	B2642	A6045	B3306		
FF 25	<i>Fourche nue</i>					
	<i>Fourche complète</i>		B4158	B4160	B4163	

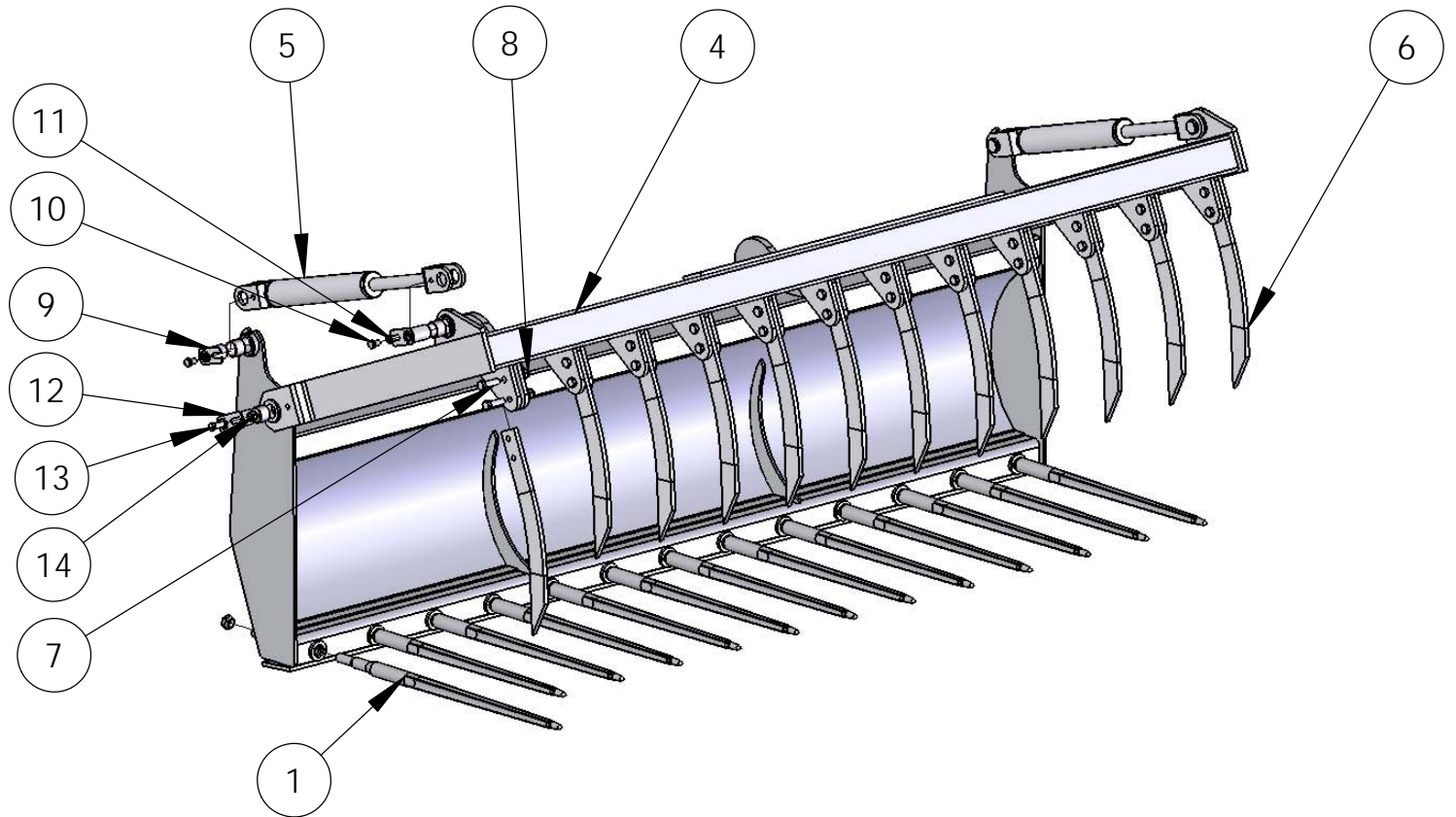
Repère	Référence	Benne FF						Désignation	Description	Bezeichnung
		FF 12	FF 15	FF 17	FF 20	FF 22	FF 25			
1	66035	6	7	8	11	12	13	Dent étoilée	Tine	Zinke
2	<del>37836</del>	37836	37837	37838	37839	A6046		Adhésif FF	FF sticker	FF aufkleber
3	37970			1				Adhésif CE	CE sticker	CE aufkleber



# Fourche à machoire

## Silage grab

### Krokodilgreifer



Benne à terre		Sans oreilles	Porte outil Blanc	Porte outil Euro 8	Porte outil Gris	Porte outil Mx
FM 12	<i>Fourche nue</i>	A1582	36630	A0051	36660	A1582
	<i>Fourche complète</i>	A4562	36696	A1542	36697	B0500
FM 15	<i>Fourche nue</i>	A1583	36631	A0052	36661	A1583
	<i>Fourche complète</i>	A4563	36703	A0307	36704	B0609
FM 17	<i>Fourche nue</i>	A1584	36632	A0053	36662	A1584
	<i>Fourche complète</i>	A4564	36705	A0308	36706	B2626
FM 20	<i>Fourche nue</i>	A1585	36633	A0054	36663	A1585
	<i>Fourche complète</i>	A4565	36709	A1796	36710	
FM 22	<i>Fourche nue</i>	A7991	A6044	A8620	A7992	A7991
	<i>Fourche complète</i>	B2643	A6043	A8658	A7993	
FM 25	<i>Fourche nue</i>					
	<i>Fourche complète</i>					

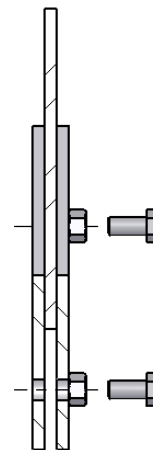
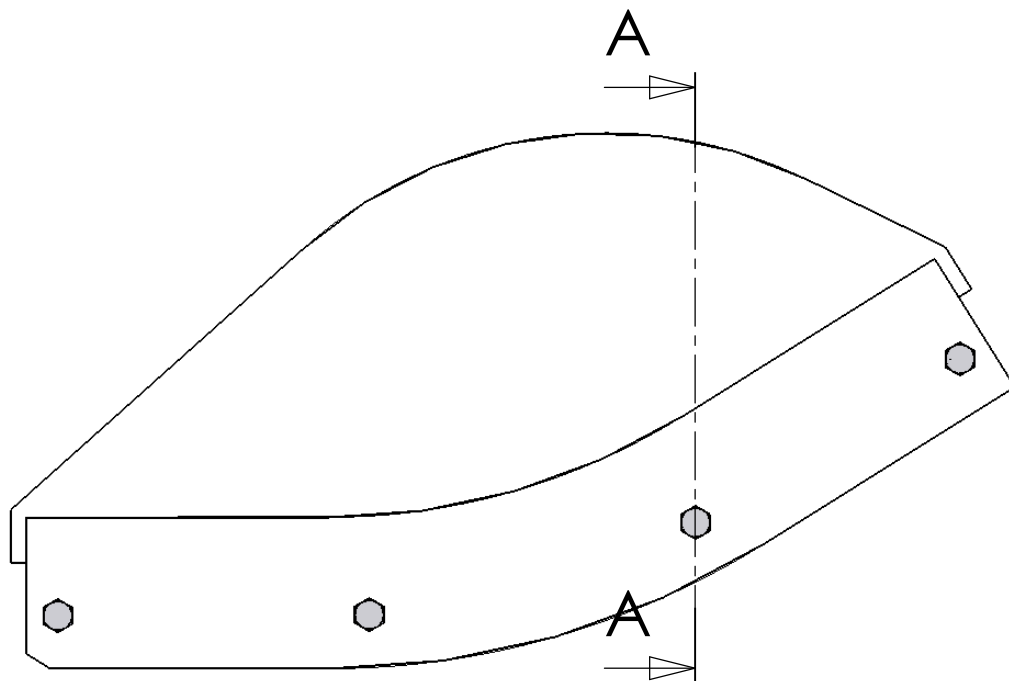
Repère	Référence	Fourche à Machoire						Désignation	Description	Bezeichnung
		FM 12	FM 15	FM 17	FM 20	FM 22	FM 25			
1	66035	6	7	8	11	12	13	Dent étoilée	Tine	Zinke
2	<del>37836</del>	<del>37837</del>	<del>37838</del>	<del>37839</del>	<del>A6046</del>	<del>B4398</del>		Adhésif FF	FF sticker	FF aufkleber
3	37970							Adhésif CE	CE sticker	CE aufkleber
4	<del>22595</del>	<del>22586</del>	<del>22589</del>	<del>37168</del>	<del>37682</del>	<del>B1483</del>		Machoire	Grab	Greifer
5	36691			2				Vérin double effet machoire	Double acting ram	Zylinder
6	55331	7	8	9	10	11	12	Dent machoire 50x12 Lg 520	50x12 Lg 520 Grab tine	Backe zinke 50x12x520
7	61933	7	16	18	20	22	24	Vis HM 14-50 T8Z	HM 14-50 T8Z Screw	Schraube HM 14-50 T8Z
8	61412	7	16	18	20	22	24	Ecrou frein HM 14 T6Z	HM 14 T6Z Lock-nut	Sicherungsmutter HM 14 T6Z
9	97402			4				Axe Ø35 Lg 60	Ø35 Lth 60 pin	Ø35x60 Bolzen
10	61925			4				Vis HM 12-20 T8Z	HM 12-20 T8Z screw	Schraube HM 12-20 T8Z
11	23123			4				Rondelle évantail JZC 12Z	JZC 12Z Starwasher	JZC 12Z verriegelungsmutter
12	22596			2				Axe Ø35 Lg 90	Ø35 Lth 90 pin	Ø35x90 Bolzen
13	61928			2				Vis HM 12-35 T8Z	HM 12-35 T8Z screw	Schraube HM 12-35 T8Z
14	61406			2				Ecrou frein HM 12 T6Z Nylstop	HM 12 T6Z Lock-nut Nylstop	Sicherungsmutter HM 12 T6Z

# Lot pour oreille flan BP

## Additional ear kit

## Erweiterter ohr kit

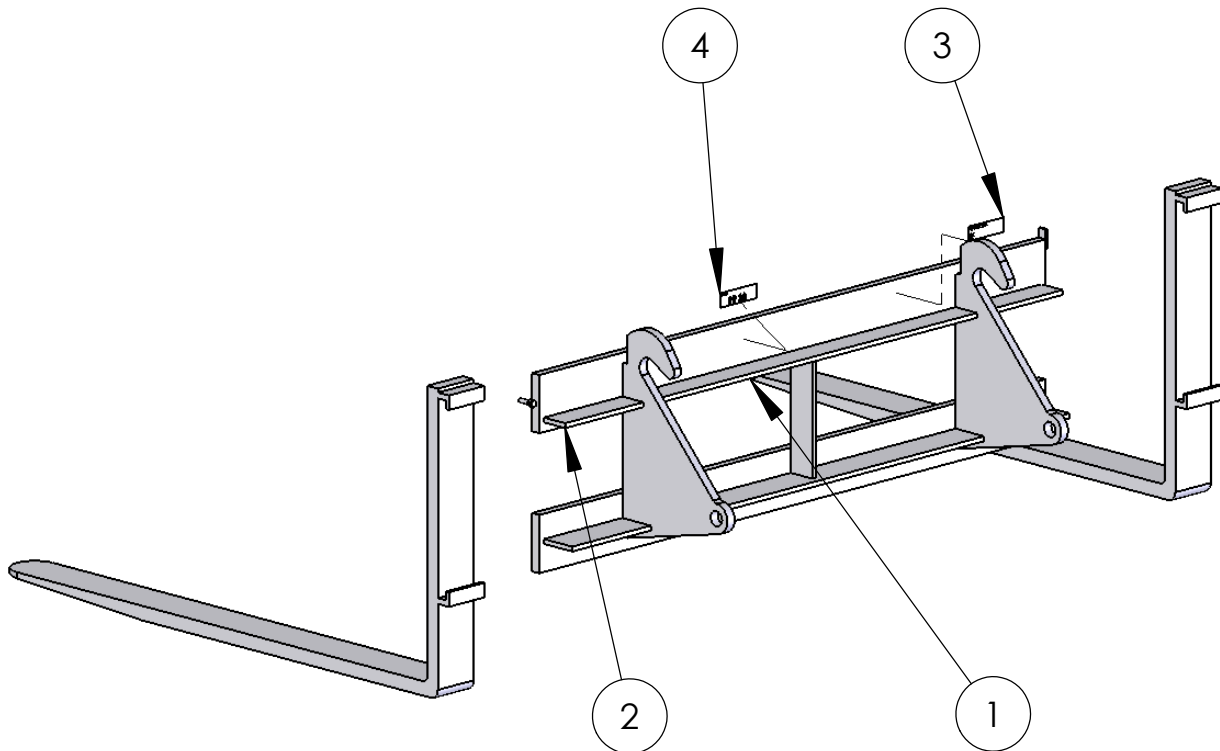
02/2005



COUPE A-A

Référence Lot            **B1403**  
 Référence Option        **B1451**

N°	N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	B1449	1	Flanc démontable gauche	Left additional ear	Linke erweiterter ohr
2	61926	8	Vis HM 12 x 25 T8Z	Screw HM T8Z	Schraube HM T8Z
3	B1450	1	Flac démontable droit	Right additional ear	Rechte erweiterter ohr

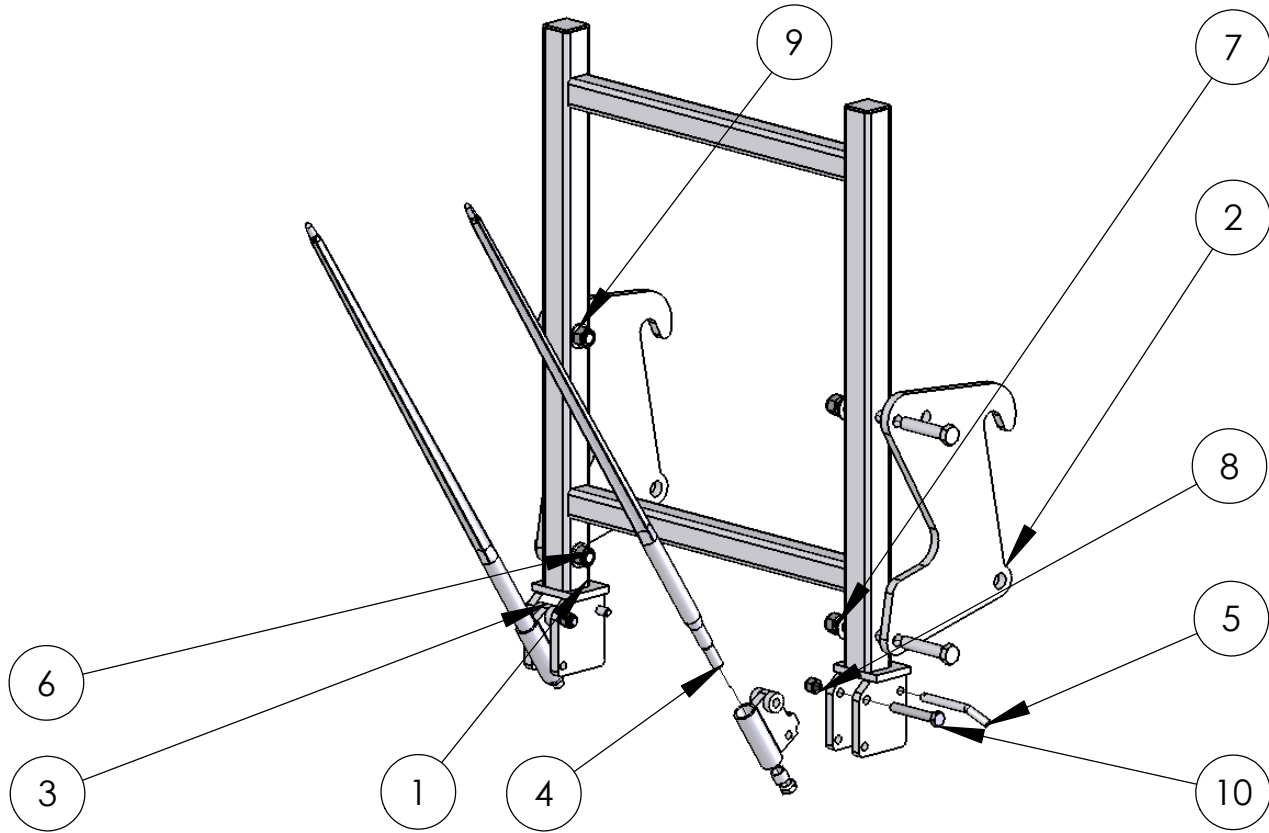


## 34715 PP20 "Blanc"

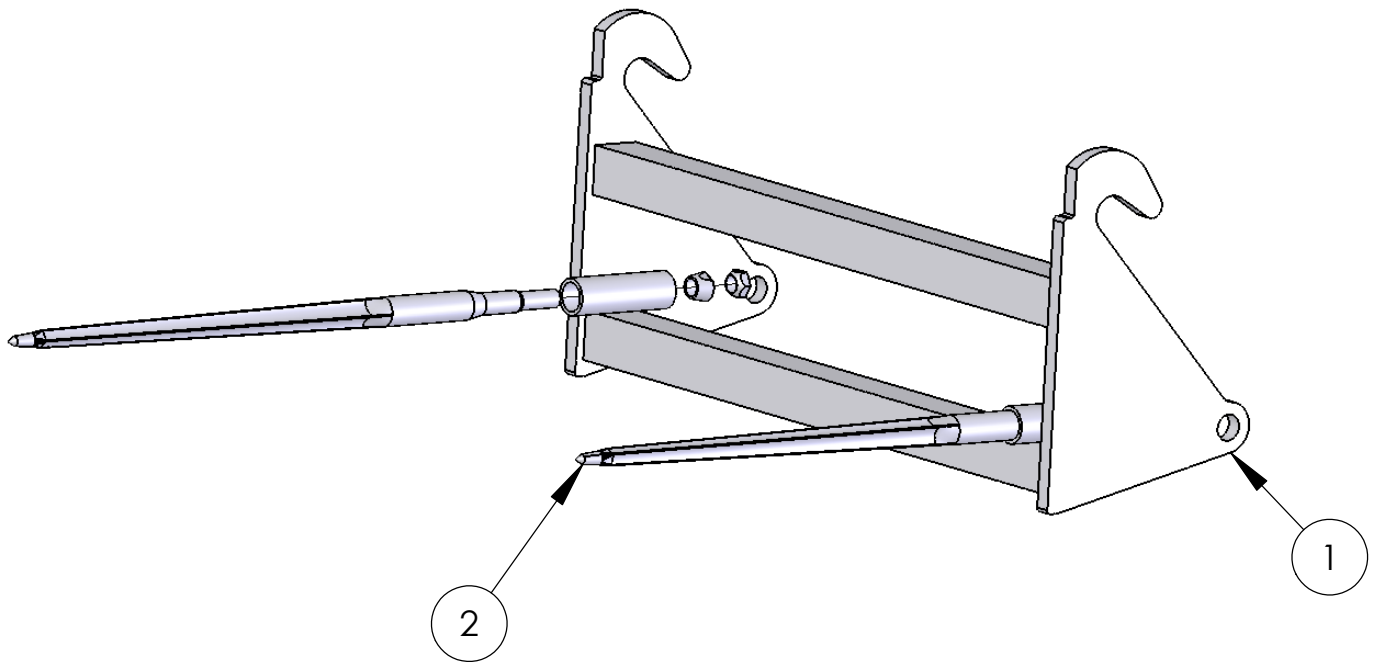
N°	N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	66033	2	Pale 1000 kg	1000 kg Fork	Gabel 1000 kg
2	26761	1	Bâti nu	Naked frame	Rahmenfügung
3	37970	1	Etiquette CE	CE sticker	Etikett CE
4	27330	1	Etiquette PP 20	PP 20 Sticker	Etikett PP 20

## A1876 PP20 "Euro 8"

N°	N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	66033	2	Pale 1000 kg	1000 kg Fork	Gabel 1000 kg
2	A3212	1	Bâti nu	Naked frame	Rahmenfügung
3	37970	1	Etiquette CE	CE sticker	Etikett CE
4	27330	1	Etiquette PP 20	PP 20 Sticker	Etikett PP 20



N°	N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	B1632	1	Bâti Portoupic dents escamotables	Portoupic frame with folding tines	Portoupic gestell
2	A2434	2	Oreille accrochage PO Blanc	Hitching ear "Blanc"	Ohr "Blanc"
3	B2118	2	Support de dent	Tine support	Zinke auflage
4	96431	2	Dent droite 1300mm	Tine Lth 1300 mm	Zinke 1300 mm
5	B2125	2	Axe de verouillage Portoupic	Portoupic locking pin	Pourtoppic sperre achse
6	61958	4	VIS HM 24- 120 T 8Z	Screw HM 24 - 120 T 8Z	Schraube HM 24 - 120 T 8Z
7	52123	4	Rondelle plate D50 d25.5 ep4	Ring D50 d25.5 Th4	Ring 50x25.5x4
8	91168	2	Ecrou HM 16 T6Z Nylstop	Nut HM 16 T6Z Nylstop	Mutter HM 16 T6Z Nylstop
9	61423	4	Ecrou HM 24 T6Z Nylstop	Nut HM 24 T6Z Nylstop	Mutter HM 24 T6Z Nylstop
10	90682	2	Vis HM 18 - 120 T8Z	Screw HM 18 - 120 T8Z	Schraube HM 18 - 120 T8Z



## A9765 / Blanc

N°	N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	A9765	1	Bâti portepic Blanc	Portepic's frame "Blanc"	Gestel portepic "Blanc"
2	66035	2	Dent étoilée Lg 810	Star-studded tine	Sternzacke 810 mm

## A9909 / Euro 8

N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
A9909	1	Bâti portepic Euro 8	Portepic's frame "Euro 8"	Gestel portepic "Euro 8"
66035	2	Dent étoilée Lg 810	Star-studded tine	Sternzacke 810 mm

## A9910 / Gris

N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
A9910	1	Bâti portepic Gris	Portepic's frame "Gris"	Gestel portepic "Gris"
66035	2	Dent étoilée Lg 810	Star-studded tine	Sternzacke 810 mm

## A9911 / Mx

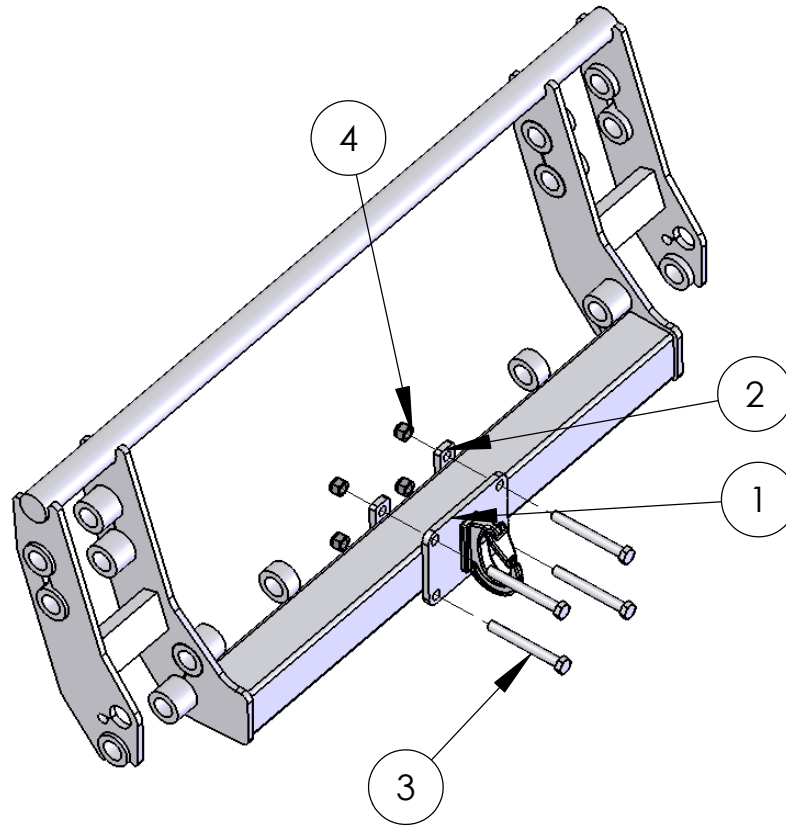
N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
A9911	1	Bâti portepic Mx	Portepic's frame "Mx"	Gestel portepic "Mx"
66035	2	Dent étoilée Lg 810	Star-studded tine	Sternzacke 810 mm

# Crochet sur porte outil

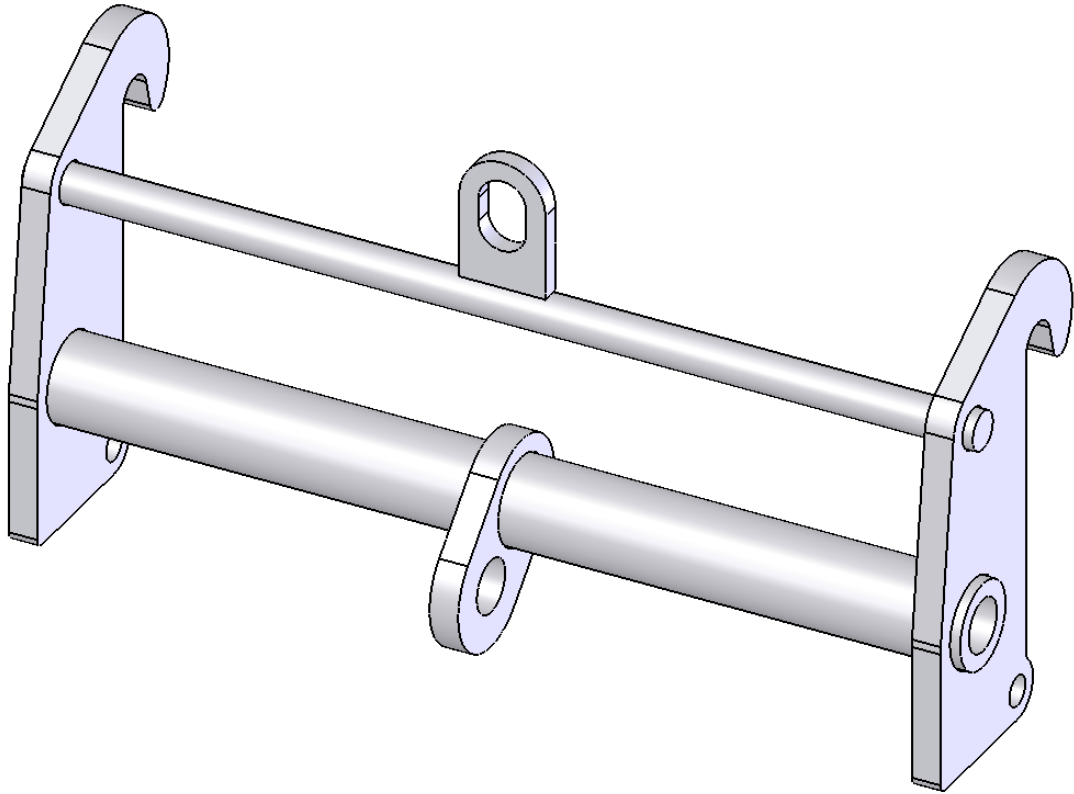
## Fixed hook

### Angepeilt haken

02/2005



N°	N° PIECE	QTE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	A4106	1	Plaque + crochet	Plate + hook	Platte + haken
2	A4061	2	Contreplaque	Side plate	Wider plate
3	69409	4	VIS HM 14- 120 T 8Z	Screw HM 14 - 120 T 8Z	Schraube HM 14 - 120 T 8Z
4	61412	4	Ecrou Nylstop M14 T6Z	M14 T6Z Nylstop nut	Mutter M14 T6Z



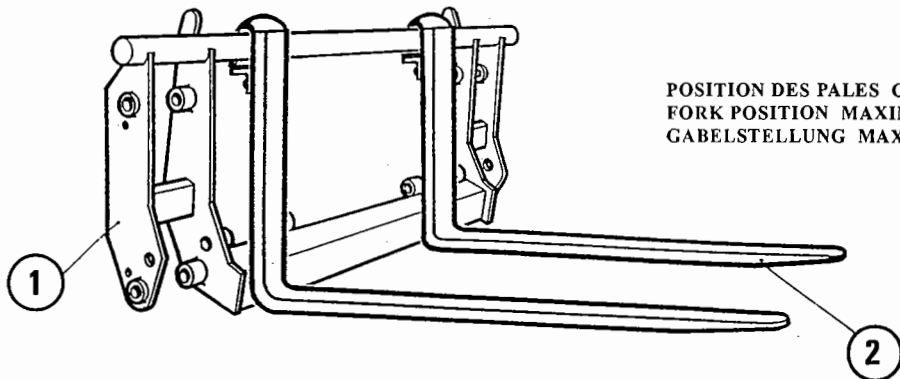
Référence : B2154



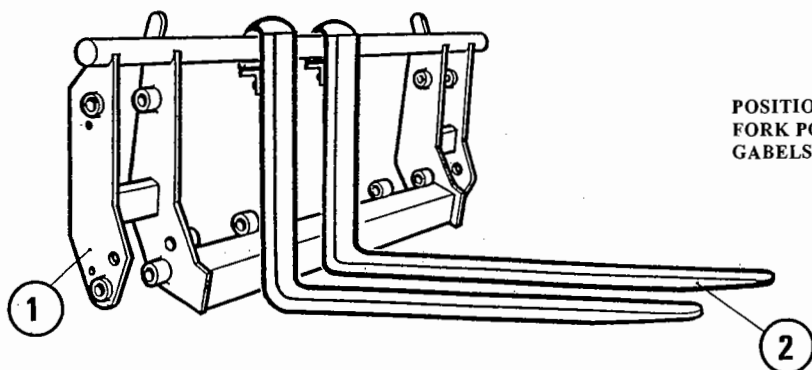
**-PORTE-PALES**  
**-FORKLIFT**  
**-PALETTENGABEL**

GAMME F/H  
 F/H SERIES  
 F/H REIHE  
 PIECES DE RECHANGE  
 SPAREPARTS  
 ERSATZTEILE

Référence  
 Teil-Nr.  
 Kifer  
**A0592**

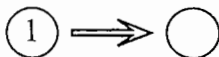


POSITION DES PALES CHARGE MAXI : 1200kg  
 FORK POSITION MAXIMAL LOAD 1200 kg  
 GABELSTELLUNG MAXIMALBELASTUNG : 1200kg



POSITION DES PALES CHARGE MAXI : 800kg  
 FORK POSITION MAXIMAL LOAD 800 kg  
 GABELSTELLUNG MAXIMALBELASTUNG : 800kg

**ORDRE DE MONTAGE**  
**MOUNTING ORDER**  
**ANBAUREIHENFOLGE**




**NOMENCLATURE**  
**PARTS LIST**  
**BENENNUNG**

Remplace:

Réf.: N°  
 Teil.Nr.: N°  
 Kifer: N°

Modifié, le  
 Modified, date  
 Verändert, Datum


Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr. Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	
	A0592					
1	26175	1	Porte outil nu	Fork holder	Palettengabelhalter	
2	A0594	2	Pale	Fork	Gabel	
1	21730	1	Porte outil nu	Fork holder	Palettengabelhalter	
2	A0594	2	Pale	Fork	Gabel	
	A0593					
1	39727	1	Porte outil nu	Fork holder	Palettengabelhalter	
2	A0595	2	Pale	Fork	Gabel	



Kit cavage + 15°  
 / BL et B à Terre  
 / P outil blanc

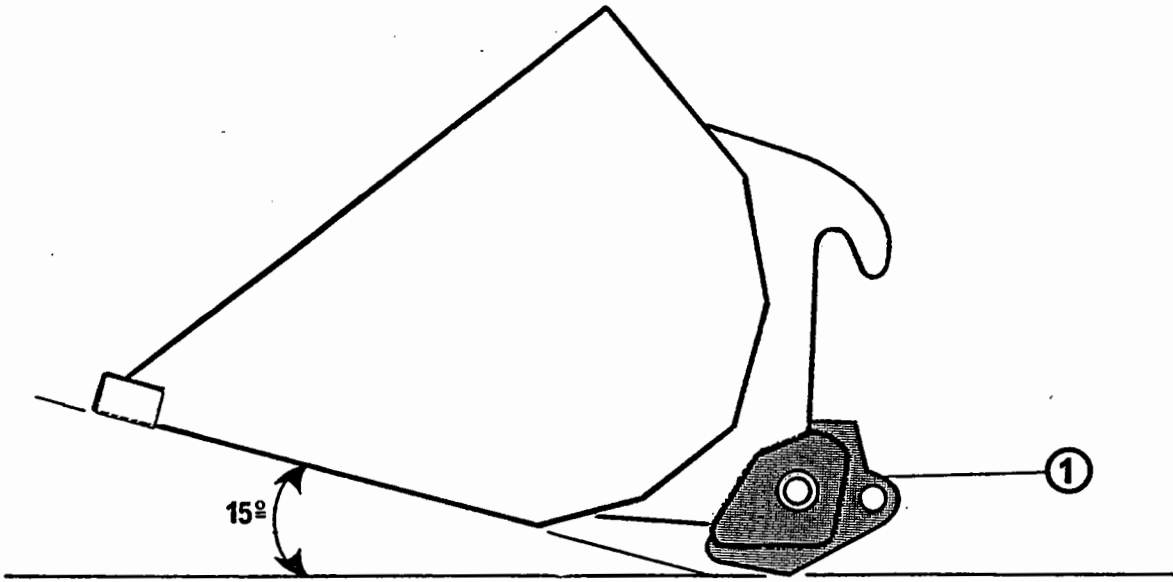
Kit cavage

**FAUCHEUX**

GAMME F  
 F. SERIES  
 F. REIHE  
 GAMMA-F  
 GAMMA F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
 ATTACHMENT INSTRUCTION  
 ANBAU-ANWEISUNG  
 INSTRUCCION DE MONTAJE  
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

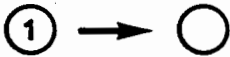
COLLECTION  
 REF-SATZ  
 COLLECTION  
 KASCHULTA  
 REF.  
 Teil-Nr.  
 Rifer. **30757**



no 718°

**FAUCHEUX** 01-02

ORDRE DE MONTAGE  
 MOUNTING ORDER  
 ANBAUREIHENFOLGE  
 ORDEN DE MONTAJE  
 ORDINE DI MONTAGGIO



NOMENCLATURE  
 PARTS LIST  
 BENENNUNG  
 NOMENCLATURA  
 NOMENCLATURA



Remplace:

Réf: N°  
 Teil.Nr: N°  
 Rifer: N°  
 Ref: N°  
 Num.pr: N°

Modifié, le  
 modified, date  
 verändert, Datum  
 Modificato el  
 Modificato il


REP. FIG. KENN. SENAL IDENT	REF. Teil.Nr. Rifer.	Nbre Nb. Stückzahl Numb. N° pezzi	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	DESIGNAZIONE
1	30123 - 30758 - 63019	2 2 4	Point cavage Axe Ø. 30 Goupille fendue 6 X 70				

.../...



**BENNE A DEVERSEMENT EN POINTE  
HIGH-DUMP BUCKET  
HOCHKIPPSCHAUFEL  
CUCHARA DE DERRAME EN PUNTA**

**-1989**

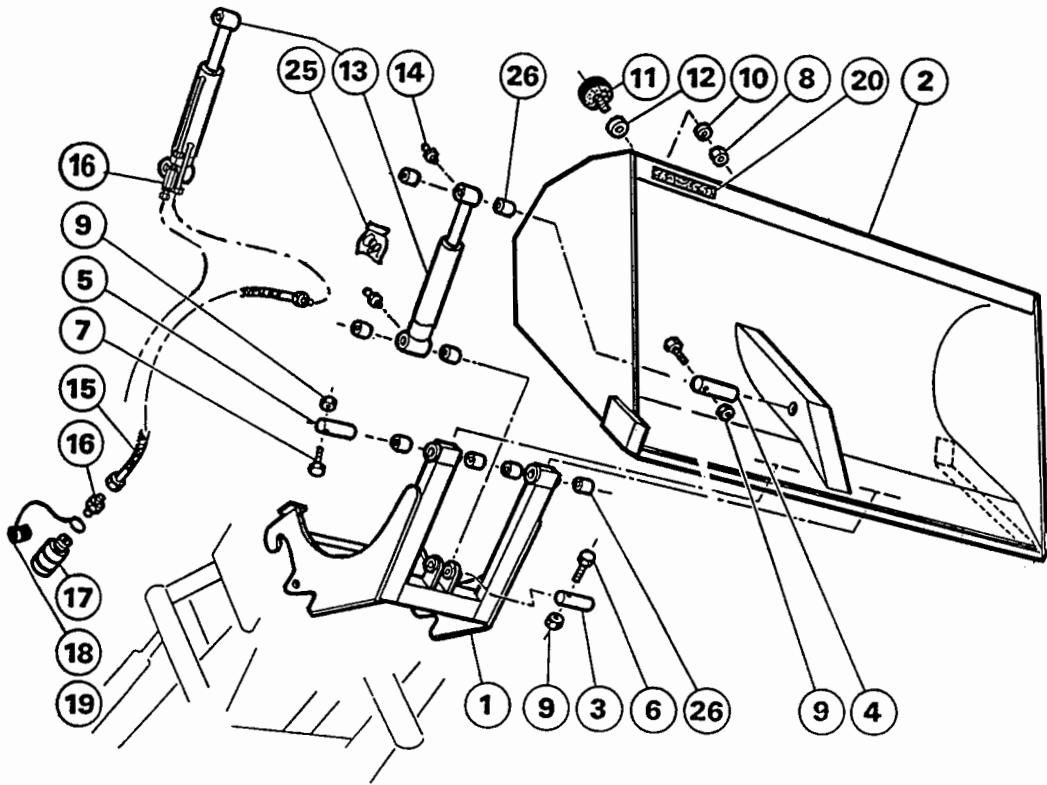
**BDP 6 S  
BDP 10 S  
BDP 15 S**

**FAUCHEUX**

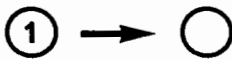
**GAMME F GAMME-H  
F. SERIES H. SERIES  
H. REPER ERSATZTEILE  
GAMMA-F GAMMA-H  
GAMMA-F GAMMA-H  
PIEZAS DE RECAMBIO  
PEZZI DI RICAMBIO**

**PIECES DE RECHANGE**

**COLLECCION  
SER-SATZ  
COLLECCION  
RACCOLTA  
REF.  
Teil.Nr  
Rifer**



**ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE  
ORDEN DE MONTAJE  
ORDINE DI MONTAGGIO**



**NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG  
NOMENCLATURA  
NOMENCLATURA**



**(Remplace)**

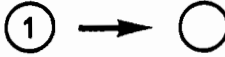
**Réf: N°  
Teil.Nr: N°  
Rifer: N°  
Num.pr: N°**

**Modifié, le  
modified, date  
verändert, Datum  
Modificado el  
Modificato il**


REP. FIG. HENW. SENAL IDENT	REF. Teil.Nr. Rifer.	Nbre No. Stückzahl Num. N° pezzi	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION
1	28206	1	<b>BDP 6 S/1989</b>	<b>BDP 6 S/1989</b>	<b>BDP 6 S/1989</b>	<b>BDP 6 S/1989</b>
2	28250	1	Bâti Intermédiaire	Intermediary frame	Zwischenrahmen	Bancada Intermediara
3	18046	1	Benne nue	Bucket	Schaufel	Cuchara
4	99221	1	Axe Ø 35 L:160	Spindle Ø 35 L:160	Bolzen Ø 35 L:160	Eje Ø 35 L:160
5	14721	2	Axe Ø 35 L:135	Spindle Ø 35 L:135	Bolzen Ø 35 L:135	Eje Ø 35 L:135
7	61867	4	Axe Ø 30 L:210	Spindle Ø 30 L:210	Bolzen Ø 30 L:210	Eje Ø 30 L:210
8	61007	2	VisCHC10-70 T8Z	Screw CHC12-70 T8Z	SchraubeCHC12-70 T8Z	TornilloCHC12-70 T8Z
9	61405	2	Ecrou HM 10 T6Z	Nut HM 10 T6Z	Mutter HM 10 T6Z	Tuerca HM 10 T6Z
10	63805	4	Ecrou frein HM 10 T6Z	Lock nut HM 10 T6Z	Sicherungsmutter HM 10 T6Z	Tuerca freno HM 10 T6Z
11	65526	2	Rondelle W Ø 10	Washer W Ø 10	Scheibe W Ø 10	Arandela W Ø 10
12	92342	6	Tampon caoutchouc	Stop	Anschlag	Tapon de goma
13	31866	1	Rondelle Ø 10,25/60	Washer Ø 10,25/60	Scheibe Ø 10,25/60	Arandela Ø 10,25/60
14	64003	2	Øp-2	Thick 2	Dick 2	espesor 2
15	25068	2	Yérin D.E Ø 40/63	D.A ram Ø 40/63	D.W Zylinder Ø 40/63	Gato D.E Ø 40/63
16	31867	1	C:220	C:220	C:220	C:220
17	24333	2	Graisseur M 8	Grease fitting M 8	Schmiernippel M 8	Engrassador M 8
18	45555 R	2	Flexible Ø 8 DH2 L:2260	Hose Ø 8 DH2 L:2260	Schlauch Ø 8 DH2 L:2260	Flexible Ø 8 DH2 L:2260
19	45555 J	1	CLAPET DE FREINAGE	BRAKING VALVE	BREMSEN Klappe	VALVULA DE FRENAJE
20	22752	1	Demi-valve femelle	Coupling adapter	Verschlusskupplung	Media valvula hembra
		2	Bouchon plastique mâle rouge	Red plastic cap	Rot.Plastic Kappe	Tapon plastico macho rojo
		1	Bouchon plastique mâle jaune	Yellow plastic cap	Gelb.Plastic Kappe	Tapon plastico macho amarillo
		1	Adhésif "BDP 6 S"	Sticky "BDP 6 S"	Aufkleber "BDP 6 S"	Adhesivo "BDP 6 S"
1	27212	1	<b>BDP 10 S/1989</b>	<b>BDP 10 S/1989</b>	<b>BDP 10 S/1989</b>	<b>BDP 10 S/1989</b>
2	27153	1	Bâti Intermédiaire	Intermediary frame	Zwischenrahmen	Bancada Intermediara
3	27601	1	Benne nue	Bucket	Schaufel	Cuchara
4	18046	1	Axe Ø 35 L:160	Spindle Ø 35 L:160	Bolzen Ø 35 L:160	Eje Ø 35 L:160
5	99221	2	Axe Ø 35 L:135	Spindle Ø 35 L:135	Bolzen Ø 35 L:135	Eje Ø 35 L:135
7	61867	4	Axe Ø 30 L:210	Spindle Ø 30 L:210	Bolzen Ø 30 L:210	Eje Ø 30 L:210
8	61007	2	VisCHC10-70 T8Z	ScrewCHC10-70 T8Z	SchraubeCHC10-70 T8Z	TornilloCHC10-70 T8Z
9	61405	2	Ecrou HM 10 T6Z	Nut HM 10 T6Z	Mutter HM 10 T6Z	Tuerca HM 10 T6Z
10	63805	4	Ecrou frein HM 10 T6Z	Lock nut HM 10 T6Z	Sicherungsmutter HM 10 T6Z	Tuerca freno HM 10 T6Z
11	65526	2	Rondelle W Ø 10	Washer W Ø 10	Scheibe W Ø 10	Arandela W Ø 10
12	92342	6	Tampon caoutchouc Ø 60	Stop Ø 60	Anschlag Ø 60	Tapon de goma Ø 60
13	31866	1	Rondelle Ø 10,25/60	Washer Ø 10,25/60	Scheibe Ø 10,25/60	Arandela Ø 10,25/60
14	64003	2	Øp-2	Thick 2	Dick 2	espesor 2
15	25068	2	Yérin D.E Ø 40/63	D.A ram Ø 40/63	D.W Zylinder Ø 40/63	Gato D.E Ø 40/63
16	31067	1	C:2260	C:2260	C:2260	C:2260
17	24333	2	Graisseur droit M 8	Straight Greaser M 8	Schmiernippel M 8	Engrassador M 8
18	45555 R	2	Flexible Ø 8 L:2260	Hose Ø 8 L:2260	Schlauch Ø 8 L:2260	Flexible Ø 8 L:2260
19	45555 J	1	CLAPET DE FREINAGE	BRAKING VALVE	BREMSEN Klappe	VALVULA DE FRENAJE
		2	Demi-valve femelle	Coupling adapter	Verschlusskupplung	Media valvula hembra
		1	Bouchon plastique mâle rouge	Red plastic cap	Rot.Plastic Kappe	Tapon plastico macho rojo
		1	Bouchon plastique mâle jaune	Yellow plastic cap	Gelb.Plastic Kappe	Tapon plastico macho amarillo

1/2 7361 FAUCHEUX 02.93

ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE  
ORDEN DE MONTAJE  
ORDINE DI MONTAGGIO



NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG  
NOMENCLATURA  
NOMENCLATURA



Remplace:

R4f: N°  
Teil.Nr: N°  
Rifer: N°  
Ref: N°  
Num.pr: N°

Modifié, le  
modified, date  
verändert, Datum  
Modificado el  
Modificato il


REP. FIG. HUNW. SENAL IDENT	REP. Tell.Nr. Rifer.	Nbre Nb. Stückzahl Numb. N° pezzi	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION
20	22753	1	Adhésif "BDP 10 S"	Sticky "BDP 10 S"	Aufkleber "BDP 10 S"	Adhesivo "BDP 10 S"
1	27211	1	BDP 15 S/1989	BDP 15 S/1989	BDP 15 S/1989	BDP 15 S/1989
2	27153	1	Bâti Intermédiaire	Intermediary frame	Zwischenrahmen	Bancada Intermediara
3	27798	1	Benne nue	Bucket	Schaufel	Cuchara
4	18046	1	Axe Ø 35 L:160	Spindle Ø 35 L:160	Bolzen Ø 35 L:160	Eje Ø 35 L:160
5	99221	1	Axe Ø 35 L:135	Spindle Ø 35 L:135	Bolzen Ø 35 L:135	Eje Ø 35 L:135
6	14721	2	Axe Ø 30 L:210	Spindle Ø 30 L:210	Bolzen Ø 30 L:210	Eje Ø 30 L:210
7	61867	4	Vis CHC10-70 T8Z	Screw CHC10-70 T8Z	Schraube CHC10-70 T8Z	Tornillo CHC10-70 T8Z
8	61007	2	Ecrou HM 10 T6Z	Nut HM 10 T6Z	Mutter HM 10 T6Z	Tuerca HM 10 T6Z
9	61405	4	Ecrou frein HM 10 T6Z	Lock nut HM 10 T6Z	Sicherungsmutter HM 10 T6Z	Tuerca freno HM 10 T6Z
10	63805	2	Rondelle W Ø 10	Washer W Ø 10	Scheibe W Ø 10	Arandela W Ø 10
11	65526	2	Tampon caoutchouc	Stop	Anschlag	Tapon de goma Ø 60
12	92342	6	Rondelle Ø 10,25/60 ép.2	Washer Ø 10,25/60 Thick 2	Scheibe Ø 10,25/60 Dick 2	Arandela Ø 10,25/60 espesor 2
13	31866	1	Vérin D.E Ø 40/63	D.A ram Ø 40/63	D.W Zylinder Ø 40/63	Gato D.E Ø 40/63
14	64003	2	Graisneur droit M 8	Straight Greaser M 8	Schmiernippel M 8	Engrassador M 8
15	31867	2	Flexible Ø 8 DH2 L:2260	Hose Ø 8 DH2 L:2260	Schlauch Ø 8 DH2 L:2260	Flexible Ø 8 DH2 L:2260
16	31867	1	CLAPET DE FREINAGE	BRAKING VALVE	BREMSEN KLAPPE	VALVULA DE FRENAJE
17	45561	2	1/2 briggs	1/2 briggs	1/2 briggs	1/2 briggs
18	45555 R	1	Demi-valve femelle	Coupling adapter	Verschlusskupplung	Media valvula hembra
19	45555 J	1	Bouchon plastique mâle rouge	Red plastic cap	Rot.Plastic Kappe	Tapon plastico macho rojo
20	45555 J	1	Bouchon plastique mâle jaune	Yellow plastic cap	Gelb.Plastic Kappe	Tapon plastico macho amarillo
20	22754	1	Adhésif "BDP 15 S"	Sticky "BDP 15 S"	Aufkleber "BDP 15 S"	Adhesivo "BDP 15 S"
25	31866	1	Pour vérin commun 17100	For common ram 17100	Für allgemein Zylinder 17100	Pera gato comun 17100
26	22912	4	Pochette joints	Seals package	Dichtungssatz	Paquete de juntas
26	42140.07	4	Bague d'usure	Bush	Verschleissring	Anillo de desgaste

- LOTS D'OREILLES POUR ACCROCHAGE DU CANYBAL SUR CHARGEUR  
 - EARS SETS FOR CANYBAL HOOKING ON LOADER  
 - VERBINDUNG ANBAU STUCK FÜR CANYBAL/LADER  
 - LOTES DE OREJAS PARA ENGANCHE DE CANYBAL SOBRE CARGADOR

ANCIENNE GAMME:  
 SERIE 6-SERIE 7-SERIE 8  
 REF.21691

EX SERIES:  
 SERIES 6-SERIES 7-SERIES 8  
 REF.21691

AUSLAUF REIHE  
 SERIE 6-SERIE 7-SERIE 8  
 REF.21691

EX GAMA:  
 SERIE 6-SERIE 7-SERIE 8  
 REF.21691

GAMME F-GAMME H  
 NOUVEAU PORTE OUTIL A PARTIR DU 09.88  
 REF.26701

F SERIES-H SERIES  
 NEW IMPLEMENT QUICK ATTACH FRAME ON AND  
 AFTER THE 09.88 REF.26701

F REIHE-H REIHE  
 NEUE SCHNELLWESCHELRAHMEN VON 09.88  
 REF.26701

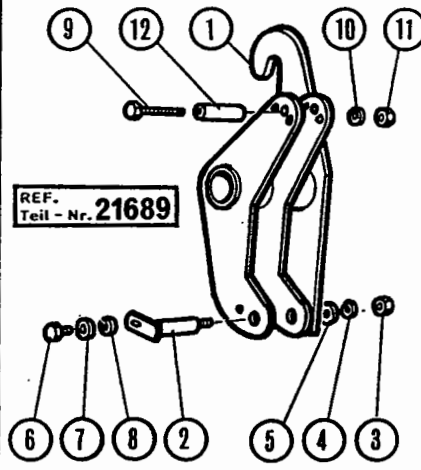
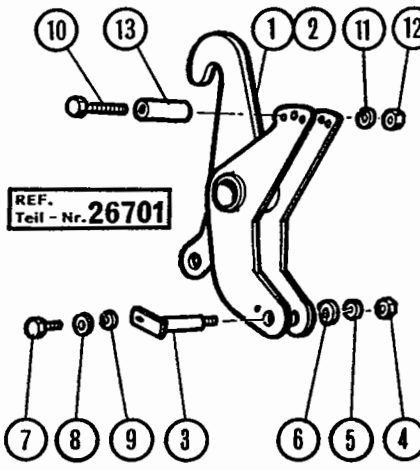
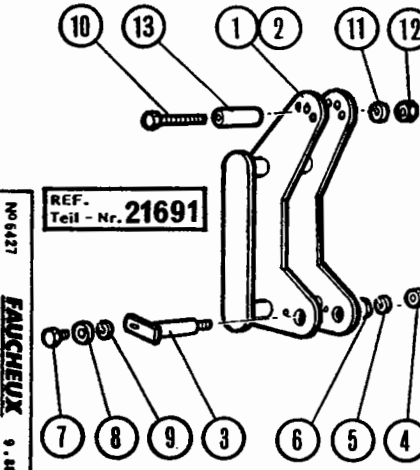
GAMA F-GAMA H  
 NUEVO PORTA HERRAMIENTA A PARTIR DEL 09.88  
 REF.26701

ANCIENNE GAMME:  
 SERIE 7 S-SERIE 8 S  
 GAMME F-GAMME H JUSQU'AU 08.88  
 REF.21689

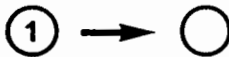
EX SERIES:  
 SERIES 7 S-SERIES 8 S  
 F SERIES-H SERIES UNTILL 08.88

AUSLAUF REIHE:  
 SERIE 7 S-SERIE 8 S  
 F REIHE-H REIHE BIS 08.88  
 REF.21689

EX GAMA:  
 SERIE 7 S-SERIE 8 S  
 GAMA F-GAMA H HASTA EL 08.88  
 REF.21689



ORDRE DE MONTAGE  
 MOUNTING ORDER  
 ANBAUREIHENFOLGE  
 ORDEN DE MONTAJE



NOMENCLATURE  
 PARTS LIST  
 BENENNUNG  
 NOMENCLATURA



Modifié, le  
 modified, date  
 verändert, Datum  
 Modificado el

COLLECTION  
 SET - SAITZ  
 COLECCION  
 REF.  
 Teil - Nr.

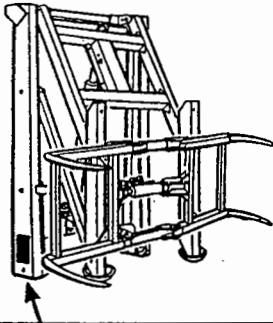
GAMME F GAMME H  
 F - SERIES H SERIES  
 H REIHE H REIHE  
 GAMMA F GAMMA H  
 SPAREPARTS  
 ERSATZTEILE  
 PIEZAS DE RECAMBIO

PIECES DE RECHANGE

REP. FIG. N° HMW. SENAL	REF. Teil - Nr.	Nbre N° Stückzahl Numb.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION
1	21691	1	oreille droite	right ear	Recht.Öhr	oreja derecha
2	21690	1	oreille gauche	left ear	Link.Öhr	oreja izquierda
3	21593	1	axe Ø 25 Lg:105	axe Ø 25 Lg:105	Bolzen Ø 25 Lg:105	eje Ø 25 Lg:105
4	21654	2	écrou HM 14	nut HM 14	Mutter HM 14	tuerca HM 14
5	61009	2	écrou HM 14	nut HM 14	Mutter HM 14	tuerca HM 14
6	63807	2	rondelle W 14	washer W 14	Scheibe W 14	arandela W 14
7	52150	2	rondelle plate 14	flat washer 14	Unterlegscheibe 14	arandela llana 14
8	61925	2	vis HM 12x20	screw HM 12x20	Schraube HM 12x20	tornillo HM 12x20
9	52149	2	rondelle plate 12	flat washer 12	Unterlegscheibe 12	arandela llana 12
10	63806	2	rondelle W 12	washer W 12	Scheibe W 12	arandela W 12
11	61964	2	vis HM 16x100	screw HM 16x100	Schraube HM 16x100	tornillo HM 16x100
12	63808	2	rondelle W 16	washer W 16	Scheibe W 16	arandela W 16
13	61010	2	écrou HM 16	nut HM 16	Mutter HM 16	tuerca HM 16
	22864	2	tube entretoise	spacer tube	Queurstrebe	tubo tirante
1	21689	1	oreille droite	right ear	Recht.Öhr	oreja derecha
2	21688	1	oreille gauche	left ear	Link.Öhr	oreja izquierda
3	21654	2	axe Ø 25 Lg:105	axe Ø 25 Lg:105	Bolzen Ø 25 Lg:105	eje Ø 25 Lg:105
4	61009	2	écrou HM 14	nut HM 14	Mutter HM 14	tuerca HM 14
5	63807	2	rondelle W 14	washer W 14	Scheibe W 14	arandela W 14
6	52150	2	rondelle plate Ø 14	flat washer Ø 14	Unterlegscheibe Ø 14	arandela llana Ø 14
7	61925	2	vis HM 12x20	screw HM 12x20	Schraube HM 12x20	tornillo HM 12x20
8	52149	2	rondelle plate 12	flat washer 12	Unterlegscheibe 12	arandela llana 12
9	63806	2	rondelle W 12	washer W 12	Scheibe W 12	arandela W 12
10	61964	2	vis HM 16x100	screw HM 16x100	Schraube HM 16x100	tornillo HM 16x100
11	63808	2	rondelle W 16	washer W 16	Scheibe W 16	arandela W 16
12	61010	2	écrou HM 16	nut HM 16	Mutter HM 16	tuerca HM 16
	22864	2	tube entretoise	spacer tube	Queurstrebe	tubo tirante
1	26701	2	oreille	ear	Öhr	oreja
2	26696	2	axe Ø 25 Lg:105	axe Ø 25 Lg:105	Bolzen Ø 25 Lg:105	eje Ø 25 Lg:105
3	21654	2	écrou HM 14	nut HM 14	Mutter HM 14	tuerca HM 14
4	61009	2	écrou HM 14	nut HM 14	Mutter HM 14	tuerca HM 14
5	63807	2	rondelle W 14	washer W 14	Scheibe W 14	arandela W 14
6	52150	2	rondelle plate 14	flat washer 14	Unterlegscheibe 14	arandela llana 14
7	61925	2	vis HM 12x20	screw HM 12x20	Schraube HM 12x20	tornillo HM 12x20
8	52149	2	rondelle plate 12	flat washer 12	Unterlegscheibe 12	arandela llana 12
9	63806	2	rondelle W 12	washer W 12	Scheibe W 12	arandela W 12
10	61964	2	vis HM 16x100	screw HM 16x100	Schraube HM 16x100	tornillo HM 16x100
11	63808	2	rondelle W 16	washer W 16	Scheibe W 16	arandela W 16
12	61010	2	écrou HM 16	nut HM 16	Mutter HM 16	tuerca HM 16
	22864	2	tube entretoise	spacer tube	Queurstrebe	tubo tirante

- RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION NORMALE POUR CANYBAL A PIC ET A GRIFFES
- ADVICES FOR A NORMAL USE OF A SPIKE OR A GRABS CANYBAL
- HINWEISE ZUM RICHTIGEN GEBRAUCH DES CANYBAL MIT ZINKEN UND MIT GREIFERS
- RECOMENDACIONES PARA UNA UTILIZACION NORMAL DEL CANYBAL CON PICO Y CON UNAS

**FAUCHEUX**  
**F1 F2**  
**F3**  
**F3H**  
**F1H F2H**  
**F3H**



-UNE ETIQUETTE A DROITE ET A GAUCHE INDIQUE LES MANOEUVRES A NE PAS REALISER AU COURS D'UTILISATION D'UN CANYBAL. POUR VOTRE SECURITE, VOTRE EFFICACITE, ET LA TENUE DE L'OUTIL NOUS VOUS DEMANDONS DE RESPECTER LES CONSIGNES INDIQUEES CI-DESSOUS. MERCI

-A DECAL ON THE RIGHT AND ON THE LEFT SHOWS THE DRIVINGS NOT TO BE MADE WHEN YOU USE A CANYBAL. TO YOUR SAFETY, YOUR EFFICACY, AND THE MANNER OF HOLDING THE TOOL WE WANT YOU TO RESPECT IMPERATIVELY THE ADVICES QUOTED HEREUNDER. THANK YOU.

-EIN AUFKLEBER AUF DER RECHTEN UND LINKEN SEITE ZEIGEN DIE ARBEITSBEWEGUNGEN, DIE BEIM GEBRAUCHS DES CANYBAL NICHT AUSGEFUHRT WERDEN DÜRFEN ZU IHRER EIGENEN SICHERHEIT UND ZUM ERHALT DES GERATS BITTEN WIR SIE, OBENGENANNT UNBEDINGT ZU BEACHTEN. DANKE.

-UNA ETIQUETA A LA DERECHA Y A LA IZQUIERDA INDICA LAS PUESTA EN MARCHA QUE NO SE DEBE REALIZAR DURANTE LA UTILIZACION DE UN CANYBAL PARA SU SEGURIDAD, SU EFICACIA Y EL CUIDADO DE LA HERRAMIENTA LE PEDIMOS RESPETAR LAS CONSIGNAS INDICADAS MAS ABAJO. MUCHAS GRACIAS.

CAMME F    GAMME H  
 F - SERIES H SERIES  
 F - REIHE    H REIHE  
 GAMA - F    GAMA H

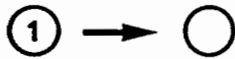
UTILISATION - ENTRETIEN  
 INSTRUCTIONS FOR USE  
 MAINTENANCE  
 BETRIEBSANLEITUNG  
 WARTUNG UND PFLEGE  
 UTILIZACION-MANTENIMIENTO

COLLECTION  
 SET - SATZ  
 COLLECTION  
 REF. - N. 25583  
 Teil - N. 25583

No 6336

**FAUCHEUX** 9. 88

ORDRE DE MONTAGE  
 MOUNTING ORDER  
 ANBAUREIHENFOLGE  
 ORDEN DE MONTAJE



NOMENCLATURE  
 PARTS LIST  
 BENENNUNG  
 NOMENCLATURA



Modifié, le  
 modified, date  
 verändert, Datum  
 Modificado el



-UTILISER AVEC PRECAUTIONS, DOUCEMENT ET SANS A COUPS LA COMMANDE DE BENNAGE HYDRAULIQUE POUR BASCULER VERS L'AVANT LE CANYBAL EN CHARGE ETA HAUTEUR MAXIMUM TOUTES MANOEUVRES BRUTALES OU RAPIDES SONT A PROSCRIRE

-USE WITH CARE, SLOWLY AND WITHOUT FITS AND STARTS THE HYDRAULIC DRIVE CROWD TO SWING FORWARDS PASS THE CANYBAL FILLED AND AT MAXIMUM HEIGHT ALL BRUTAL AND FAST DRIVINGS ARE FORBIDDEN.

-BEDIENEN SIE DIE HYDRAULISCHE CERATEBETATIGUNG VORSICHTIG, LANGSAM UND NICHT RUCKARTIG UM DEN CANYBAL UNTER LAST UND IN HOCHSTER STELLUNG NACH VORNE ZU KIPPEN, SIND HEFTIGE ODER SCHNELLE BEWEGUNGEN UNTERSAGT

-UTILIZAR CON PRECAUCIONES, DESPACIAMENTE Y SIN MOVIMIENTOS BRUSCOS EL MANDO DE CAVAZON HIDRAULICO. PARA VOLCAR HACIA ADELANTE EL CANYBAL EN CARGA Y A ALTURA MAXIMA TODAS PUESTA EN MARCHA BRUTALES O RAPIDAS SON PROHIBIDAS.

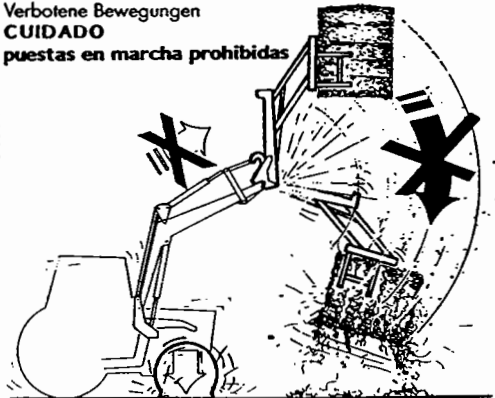
-NE PAS UTILISER LA COMMANDE DE SURELEVATION DU CANYBAL POUR DELESTER ET SOULEVER L'AVANT DU TRACTEUR

-DON'T USE RAISING DRIVING TO RELIEVE AND RAISE THE FRONT OF THE TRACTOR

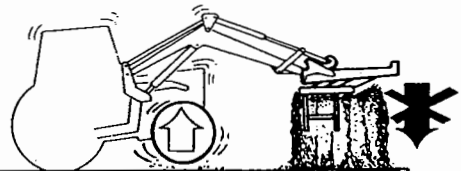
-BENUTZEN SIE DIE HEBEFUNKTION DES CANYBALS NICHT DAZU, DIE VORDERACHSE DES SCHLEPPERS ZU ENTLASTEN ODER ANZUHEBEN.

-NO SE DEBE UTILIZAR EL MANDO DE ALZAMIENTO DEL CANYBAL PARA DESLASTRAR Y LEVANTAR LA PARTE DELANTERA DEL TRACTOR.

**ATTENTION**  
 Manœuvres interdites  
**WARNING**  
 Forbidden driving  
**VORSICHT**  
 Verbotene Bewegungen  
**CUIDADO**  
 puestas en marcha prohibidas



**NON • NO • NEIN**

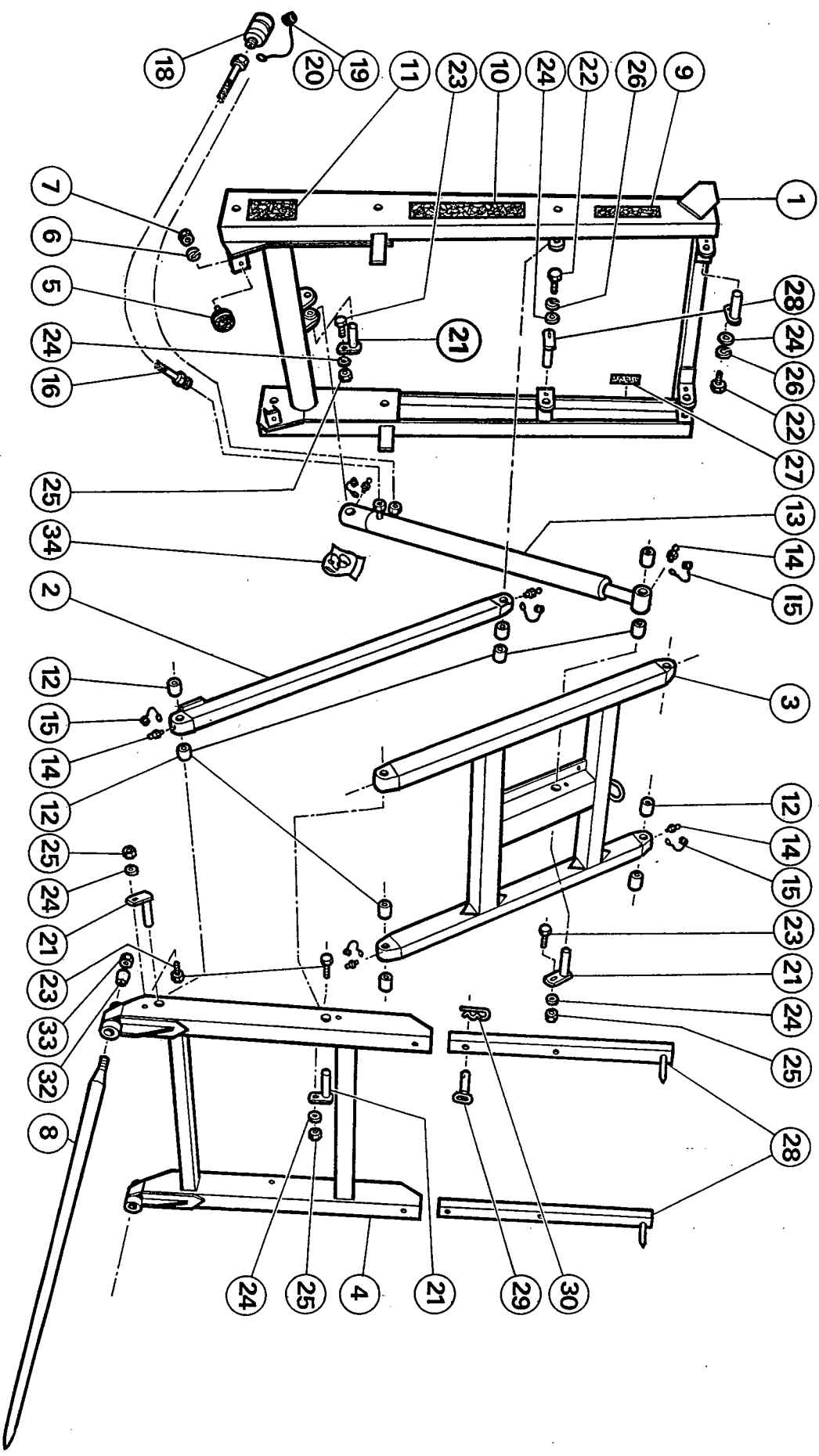


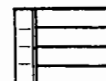
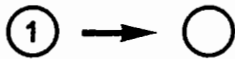
FAUCHEUX N° 25 583



**GAMME F GAMME H** **PIECES DE RECHANGE**  
**F - SERIES H SERIES** **SPAREPARTS**  
**F - REIHE H REIHE** **ERSATZTEILE**  
**GAMA - F GAMA H** **PIEZAS DE RECAMBIO**

**COLLECTION**  
**SET - SATZ**  
**COLLECTION**  
**REF. N° 25036**

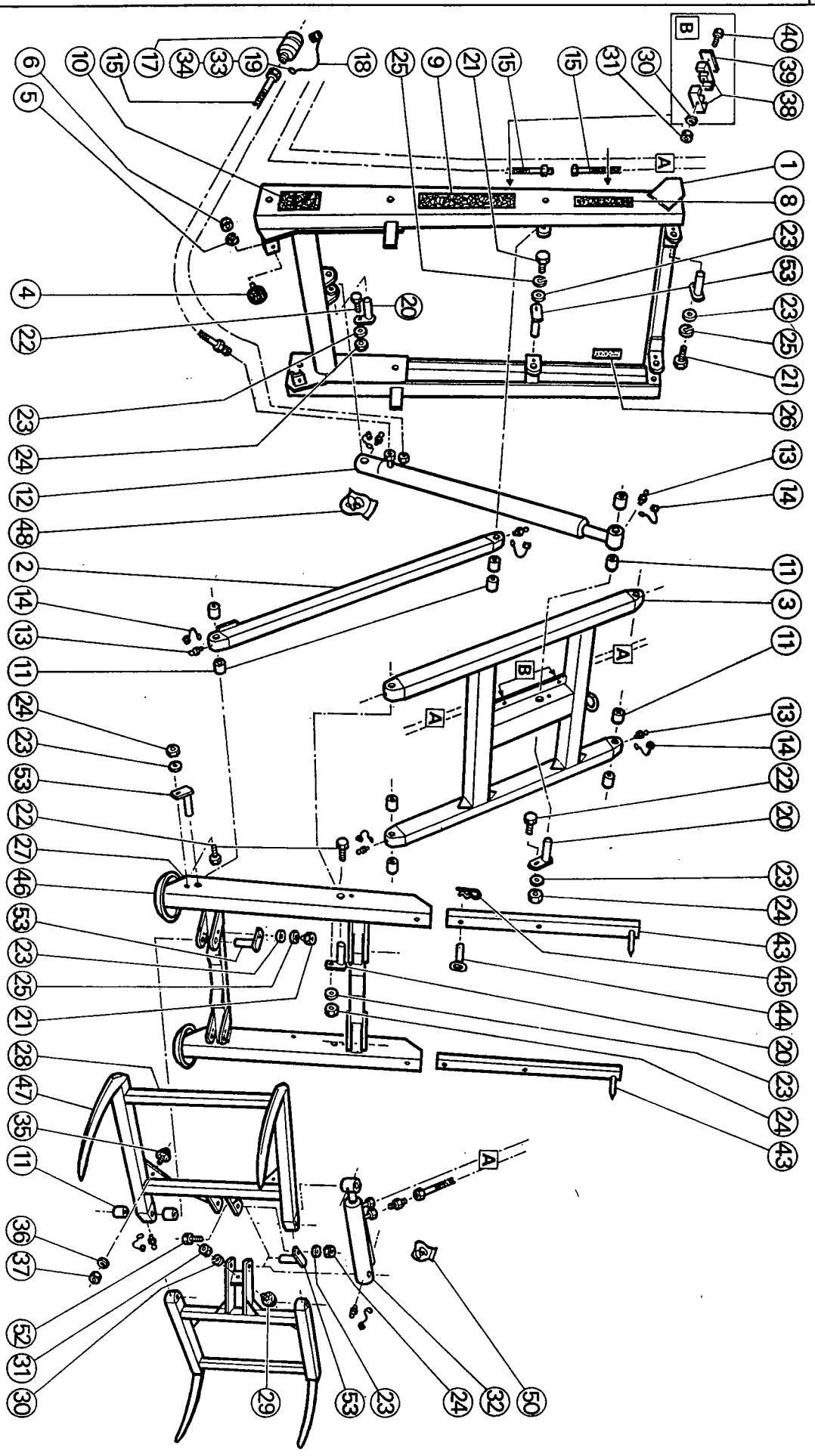


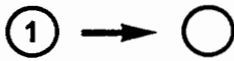


REP. FIG. HINW. SENAL	REF. Teil - Nr.	Nbre Nb. Stückzahl Numb.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	REF. Teil - Nr. 25036
1	24981	1	bâti	frame	Rahme	bancada	
2	24982	2	bielle inférieure	inferior link rod	unter Pleuelstange	biela inferior	
3	24983	1	bielle supérieure	superior link rod	höher Pleuelstange	biela superior	
4	25037	1	support pic	spike support	Zinkenträger	soporte plico	
5	65526	2	butée caoutchouc	rubber stop	Anschlag	tapon de goma	
6	63805	2	rondelle W Ø 10	washer W Ø 10	Scheibe W Ø 10	arandela W Ø 10	
7	61007	2	écrou HM 10	nut HM 10	Mutter HM 10	tuerca HM 10	
8	96431	2	dents complètes Lg:1300	complete tines Lg:1300	Zinke(Einzeltelle)Lg:1300	diente completa Lg:1300	
9	22302	2	strip Fauchoux	strip Fauchoux	strip Fauchoux	strip Fauchoux	
10	22304	2	strip Canybal	strip Canybal	strip Canybal	strip Canybal	
11	25583	2	adhésif utilisation	sticky use	Aufkleber Nutzung	adhesivo utilización	
12	95226	18	bague d'usure	bush	Verschleißring	anillo de desgaste	
13	25067	1	vérin D.E 60x40	D.A ram 60x40	D.W Zylinder 60x40	gato D.E 60x40	
14	64003	10	graisseur droit 8	straight greaser 8	Schmiernippel 8	engrasador recto 8	
15	22011	10	capuchon de protection flexible	protection hood hose	Staubkappe Schlauch	tapon de protección flexible	
16	25068	2					
18	24333	2	deml valve femelle	coupling sleeve	Verschlußkupplung	media valvula hembra	
19	45555 J	1	bouchon plastique jaune	yellow plastic cap	Gelb.Plastic Kappe	tapon plastico amarillo	
20	45555 R	1	bouchon plastique rouge	red plastic cap	Rot.Plastic Kappe	tapon plastico rojo	
21	25665	4	axe Ø 25	spindle Ø 25	Bolzen Ø 25	eje Ø 25	
22	61925	4	vis HM 12x20	screw HM 12x20	Schraube HM 12x20	tornillo HM 12x20	
23	61926	6	vis HM 12x25	screw HM 12x25	Schraube HM 12x25	tornillo HM 12x25	
24	52149	10	rondelle plate 12	flat washer 12	Scheibe 12	arandela llana 12	
25	61406	6	écrou Nylstop 12	nut Nylstop 12	Mutter Nylstop 12	tuerca Nylstop 12	
26	63806	10	rondelle Grower 12	washer Grower 12	Scheibe Grower 12	arandela Grower 12	
27	22469	1	plaque constructeur axe Ø 25 Lg.83	manufacturer plate spindle Ø 25 Lg.83	Herstellerschild Bolzen Ø 25 Lg.83	placa constructor eje Ø 25 Lg.83	
28	25065	1	lot réhausse	extension set	Verlängerung f.2.Ballen	lote realce	
29	21453	2	réhausse	extension	Verlängerung	realce	
30	21514	2	axe Ø 14	spindle Ø 14	Bolzen Ø 14	eje Ø 14	
30	63305	2	goupille épringle	clip spring	Federstecker	chaveta	
8	96431	2	dents complètes Lg:1300	complete tines Lg:1300	Zinke(Einzeltelle)Lg:1300	dientes completas Lg:1300	
32	66035 002	2	bague	ring	Ring	anillo	
33	66035 003	2	écrou	nut	Mutter	tuerca	
13	25067	1	vérin D.E 60x40	D.A ram 60x40	D.W Zylinder 60x40	gato D.E 60x40	
34	22913	1	pochette de joints	seals package	Dichtungensatz	paquete de juntas	
5	21458	2	support pics sont remplacés par support pic droit	spikes support are replaced by right spike support	Zinkenträger ersetzt durch Rechter Zinkenträger	soporte picos son reemplazados por soporte plico derecho	
	23942	1	support pic gauche	left spike support	Linker Zinkenträger	soporte plico izquierdo	
	23943	1					

**GAMME F GAMME H** **PIECES DE RECHANGE**  
**F - SERIES H SERIES** **SPAREPARTS**  
**GAMA - F GAMA H** **ERSATZTEILE**  
**PIEZAS DE RECAMBIO**

COLLECTION  
 SET - SATZ  
 COLLECCION  
 REF. - N.° **25000**  
 Teil - N.°






REP. FIG. HINW. SENAL	REF. Teil - Nr.	Nbre Nb. Stückzahl Numb.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	REF. Teil - Nr. <b>25000</b>
1	24981	1	bâti	frame	Rahme	bancada	
2	24982	2	bielle inférieure	Inferior link rod	unter. Pleuelstange	biela inferior	
3	24983	1	bielle supérieure	superior link rod	höher Pleuelstange	biela superior	
4	65526	2	butée caoutchouc	rubber stop	Anschlag	tope de goma	
5	63805	2	rondelle W 10	washer W 10	Scheibe W 10	arandela W 10	
6	61007	2	écrou HM 10	nut HM 10	Mutter HM 10	tuerca HM 10	
8	22302	2	strip Fauchoux	strip Fauchoux	strip Fauchoux	strip Fauchoux	
9	22304	2	strip Canybal	strip Canybal	strip Canybal	strip Canybal	
10	25583	2	adhésif utilisation	sticky use	Aufkleber Nutzung	adhesivo utilización	
11	95226	26	bague d'usure	bush	Verschleissring	anillo de desgaste	
12	25067	1	vérin D.E 60x40	D.A ram 60x40	D.W. Zylinder 60x40	gato D.E 60x40	
13	64003	16	graisseur droit 8	right greaser 8	Schmierlippen 8	engrasador recto 8	
14	22011	16	capuchon de protection	protection hood	Staubkappe	tapon de protección	
15	25068	6	flexible	hose	Schlauch	flexible	
17	24333	4	demi valve femelle	coupling sleeve	Verschlusskupplung	media valvula hembra	
18	45555 J	1	bouchon plastique jaune	yellow plasti cap	Gelb Plastic Kappe	tapon plastico amarillo	
19	45555 R	1	bouchon plastique rouge	red plastic cap	Rot Plastic Kappe	tapon plastico rojo	
20	25665	4	axe Ø 25	spindle Ø 25	Bolzen Ø 25	eje Ø 25	
21	61925	8	vis HM 12x20	screw HM 12x20	Schraube HM 12x20	tornillo HM 12x20	
22	61926	6	vis HM 12x25	screw HM 12x25	Schraube HM 12x25	tornillo HM 12x25	
23	52149	16	rondelle plate 12	flat washer 12	Unterlegscheibe 12	arandela llana 12	
24	61406	8	écrou Nylstop 12	nut Nylstop 12	Mutter Nylstop 12	tuerca Nylstop 12	
25	63806	8	rondelle Grower 12	washer Grower 12	Scheibe Grower 12	arandela Grower 12	
26	22469	1	plaque constructeur	manufacturer plate	Herstellerschild	placa constructor	
27	24984	1	support griffes	claws support	Greifträger	soporte uñas	
28	24985	2	griffes	claws	Greifers	uñas	
29	25029	2	butée caoutchouc	rubber stop	Anschlag	tope de goma	
30	63804	6	rondelle W 8	washer W 8	Scheibe W 8	arandela W 8	
31	61006	6	écrou HM 8	nut HM 8	Mutter HM 8	tuerca HM 8	
32	25066	1	vérin D.E 40x25	D.A ram 40x25	D.W Zylinder 40x25	gato D.E 40x25	
33	45555 V	1	bouchon plastique vert	green plastic cap	Grün Plastic Kappe	tapon plastico verde	
34	45555 B	1	bouchon plastique bleu	blue plastic cap	Blau Plastic Kappe	tapon plastico azul	
35	25030	4	butée caoutchouc	rubber stop	Anschlag	tope de goma	
36	63803	4	rondelle W 6	washer W 6	Scheibe W 6	arandela W 6	
37	61004	4	écrou HM 6	nut HM 6	Mutter HM 6	tuerca HM 6	
38	25091	4	collier STAUFF	clamp STAUFF	Klemme STAUFF	coliar STAUFF	
39	25092	4	plaque de protection	protection plate	Sicherheitsplatte	placa de protección	
40	61994	4	vis HM 8x50	screw HM 8x50	Schraube HM 8x50	tornillo HM 8x50	
52	61927	2	vis 12x30	screw 12x30	Schraube 12x30	tornillo 12x30	
53	27976	6	axe Ø 25 Lg.83	spindle Ø 25 Lg.83	Bolzen Ø 25 Lg.83	eje Ø 25 Lg.83	
43	25065	1	lot réhausse	extension set	Verlängerung f.2 Ballen	lote realce	
44	21453	2	réhausse	extention	Verlängerung	realce	
45	21514	2	axe Ø 14	spindle Ø 14	Bolzen Ø 14	eje Ø 14	
45	63305	2	goupille épingle 4	clip spring 4	Federstecker 4	chaveta 4	
46	25012	1	patin bâti griffe	protection pad for claw frame	Gum-Puffer	pieza de protección bancada uña	
47	21421	1	dent de griffe	claw tine	Greiferzinke	diente de uña	
48	25067	1	vérin D.E 60x40	D.A ram 60x40	D.W Zylinder 60x40	gato D.E 60x40	
48	22913	1	pochette joints	seals package	Dichtungensatz	paquete de juntas	
50	25066	1	vérin D.E 40x25	D.A ram 40x25	D.W Zylinder 40x25	gato D.E 40x25	
50	22914	1	pochette joints	seals package	Dichtungensatz	paquete juntas	

**FAUCHEUX**

**GAMMÉBAL**  
VERSION PINCES

FULL SPEC. WITH WIDE-ANGLE CLAMP  
MIT GREIFER  
CON UÑAS

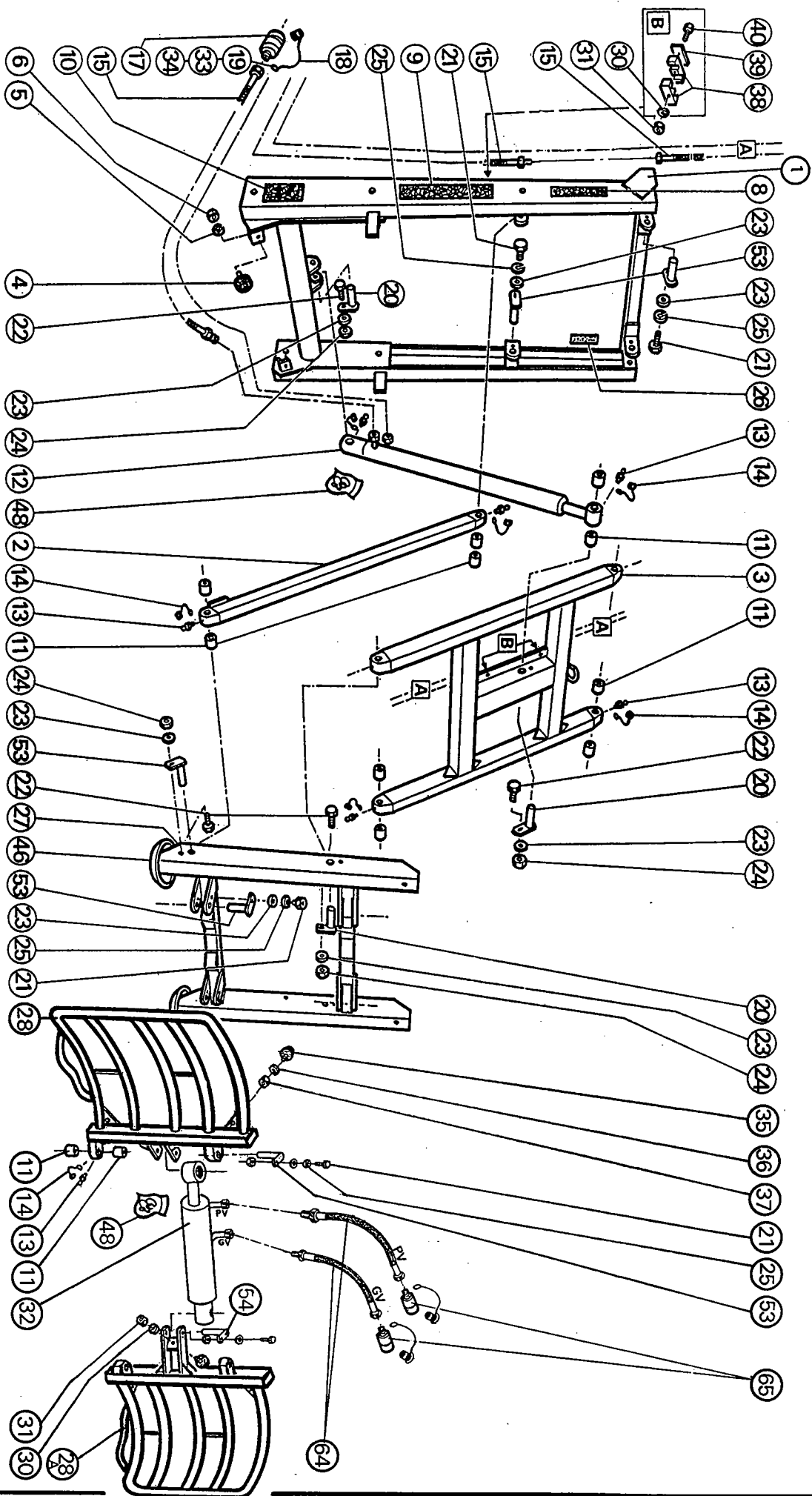
**PIECES DE RECHANGE**

GAMME F GAMME H  
F - SERIES H SERIES  
CAMA - F CAMA H  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE  
PIEZAS DE RECAMBIO

COLLECTION  
SET - SATZ  
COLLECCION

REF. - N. 29130  
Teil - N. 29130

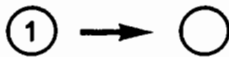
A PARTIR DU 1-03-94  
FROM 1-03-94  
VON 1-03-94 AB  
A PARTIR DEL 1-03-94



1/2 N

FAUCHEUX 04.94

ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE  
ORDEN DE MONTAJE  
ORDINE DI MONTAGGIO



NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG  
NOMENCLATURA  
NOMENCLATURA



Remplace : 7355

Modifié, le  
modified, date  
verändert, Datum  
Modificado el  
Modificato il

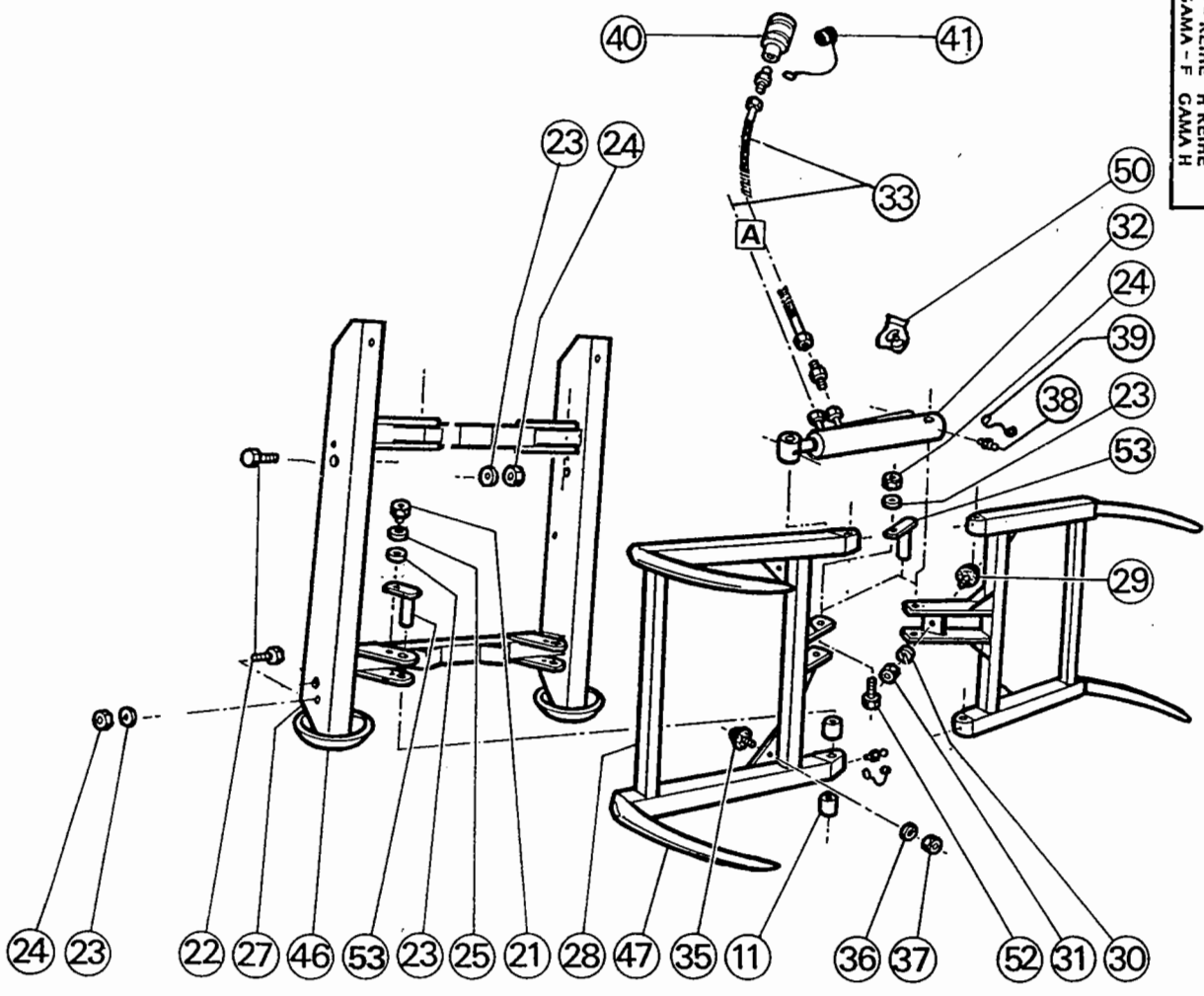
28-02-94

REP. FIG. HINW. SENAL IDENT	REV. Tell.Nr. Rifer.	Nbre Nb. Stückzahl Numb. N° pezzi	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	DESIGNAZIONE	REF. Teil - Nr. 29130
1	24981	1	Bâti	Frame	Rahme			A PARTIR DU 1-03-94 FROM 1-03-94 VON 1-03-94 AB A PARTIR DEL 1-03-94
2	24982	2	Bielle inférieure	Inferior link rod	unter.Pfeuelstange			
3	24983	1	Bielle supérieure	Superior link rod	höher Pfeuelstange			
4	65526	2	Buté caoutchouc	Rubber stop	Anschlag			
5	63806	2	Rondelle W 10	Washer W 10	Scheibe W 10			
6	61007	2	Ecrou HM 10	Nut HM 10	Mutter HM 10			
8	22302	2	Strip FAUCHEUX	Strip FAUCHEUX	Strip FAUCHEUX			
9	22304	2	Strip CANYBAL	Strip CANYBAL	Strip CANYBAL			
10	25383	2	Adhésif Utilisation	Sticky Use	Aufkleber Nutzung			
11	95226	26	Bague usure	Bush	Verschleißring			
12	25067	1	Vérin D.E. 60x40	D.A. Ram 60x40	D.W. Zylinder 60x40			
13	64003	16	Cratasseur droit 8	Right greaser 8	Schmiermüppel 8			
14	22011	16	Capuchon protection	Protection hood	Staubkappe			
15	25068	6	Flexible	Hose	Schlauch			
17	24333	4	Demi-valve femelle	Coupling sleeve	Verschlußkupplung			
18	45553J	1	Bouchon plast.jaune	Yellow plastic cap	Gelb Plastic Kappe			
19	45553R	1	Bouchon plast.rouge	Red plastic cap	Rot Plastic Kappe			
20	25665	4	Axe Ø 25	Spindle Ø 25	Bolzen Ø 25			
21	61925	8	Vis HM 12x20	Screw HM 12x20	Schraube HM 12x20			
22	61926	6	Vis HM 12x25	Screw HM 12x25	Schraube HM 12x25			
23	52149	16	Rondelle plate 12	Flat washer 12	Unterlegscheibe 12			
24	61406	8	Ecrou Nylatop 12	Nut Nylatop 12	Mutter Nylatop 12			
25	63806	8	Rondelle Grower 12	Washer Grower 12	Scheibe Grower 12			
26	22469	1	Plaque constructeur	Manufacturer plate	Herstellerschild			
27	24984	1	Supp.griffe/pince	Claw/Plier support	Klammerträger			
28	29042	1	Pince gauche	Left Plier	Recht Klammer			
28a	29041	1	Pince droite	Right Plier	Link Klammer			
29	25029	2	Buté caoutchouc	Rubber stop	Anschlag			
30	63804	6	Rondelle W 8	Washer W 8	Scheibe W 8			
31	61006	6	Ecrou HM 8	Nut HM 8	Mutter HM 8			
32	30663	1	Vérin D.E. 30x55	D.A. Ram 30x55	D.W. Zylinder 30x55			
33	45555V	1	Bouchon plast. vert	Green plastic cap	Grün Plastic Kappe			
34	45555B	1	Bouchon plast. bleu	Blue plastic cap	Blau Plastic Kappe			
35	25030	4	Buté caoutchouc	Rubber stop	Anschlag			
36	63803	4	Rondelle W 6	Washer W 6	Scheibe W 6			
37	61004	4	Ecrou HM 6	Nut HM 6	Mutter HM 6			
38	25091	4	Collier STAUFF	Clamp STAUFF	Klemme STAUFF			
39	25092	4	Plaque de protection	Protection plate	Sicherheitsplatte			
40	61994	4	Vis HM 8x50	Screw HM 8x50	Schraube HM 8x50			
46	24981	1	Patin bâti pince	Protection pad Plier				
47	25067	1	Vérin D.E. 60x40	D.A. ram 60x40	D.W. Zylinder 60x40			
48	22913	1	Pochette joints	Seals package	Dichtungensatz			
50	22914	1	Pochette joints	Seals package	Dichtungensatz			
52	61927	2	Vis 12x30	Screw 12x30	Schraube 12x30			
53	27976	6	Axe Ø 25 Lg. 83	Spindle Ø 25 Lg.83	Bolzen Ø 25 Lg.83			
54	25498	2	Axe Ø 25	Spindle Ø 25	Bolzen Ø 25			
64	25068	2	Flexible MF 22x150 L : 2250	Hose M.F.22x150 L : 2250	Schlauch M.F. 22x150 L : 2250			
65	24333	2	Demi-valve femelle	Coupling sleeve	Verschlußkupplung			

**FAUCHEUX**  
**GRIFFBAL**  
 (sans élévateur)  
 GAMME F GAMME H  
 F - SERIES H SERIES  
 F - REIHE H REIHE  
 GAMMA - F GAMMA H  
**GRIPBAL**

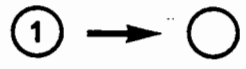
**PIECES DE RECHANGE**  
 SPAREPARTS  
 ERSATZTEILE  
 PIEZAS DE RECAMBIO  
 PEZZI DI RICAMBIO

COLLECTION  
 SERIEN-SATZ  
 COLLECCION  
 RACCOLTA  
 REP.  
 Teil.Nr. **31278**  
 Rifer.



10  
**FAUCHEUX** 03.92

**ORDRE DE MONTAGE**  
**MOUNTING ORDER**  
**ANBAUREIHNENFOLGE**  
**ORDEN DE MONTAJE**  
**ORDINE DI MONTAGGIO**



**NOMENCLATURE**  
**PARTS LIST**  
**BENENNUNG**  
**NOMENCLATURA**  
**NOMENCLATURA**



Remplace:  
 Réf: N°  
 Teil.Nr: N°  
 Rifer: N°  
 Ref: N°  
 Num.pr: N°

Modifié, le  
 modifié, date  
 verändert, Datum  
 Modificado el  
 Modificato il


REP. FIG. HINW. SENAL IDENT	REP. Tell.Nr. Rifer.	Nbre Nb. Stückzahl Numb. N° pezz	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	DESIGNAZIONE
11	95226	8	bague d'usure	bush	Verschleissring	anillo de desgaste	
21	61925	4	vis HM 12x20	screw HM 12x20	Schraube HM 12x20	tornillo HM 12x20	
22			vis HM 12x25	screw HM 12x25	Schraube HM 12x25	tornillo HM 12x25	
23	52149	6	rondelle plate 12	flat washer 12	Unterlegscheibe 12	arandela llana 12	
	61406	2	écrou Nylstop 12	nut Nylstop 12	Mutter Nylstop 12	tuercas Nylstop 12	
	63806	6	rondelle Grower 12	washer Grower 12	Sheibe Grower 12	arandela Grower 12	
	22469	1	plaque constructeur	manufacturer plate	Herstellerschild	placa constructor	
	24984	1	support griffes	claws support	Greiferträger	soporte uñas	
	24985	2	griffes	claws	Greifers	uñas	
	25029	2	butée caoutchouc	rubber stop	Anschlag	tope de goma	
	63804	2	rondelle W 8	washer W 8	Sheibe W 8	arandela W 8	
	61006	2	écrou HM 8	nut HM 8	Mutter HM 8	tuercas HM 8	
	25066	1	vérin D,E 40x25	D.A ram 40x25	D.W Zylinder 40x25	gato D,E 40x25	
	25068	2	flexible Lg: 2250	hose	Schlauch	flexible	
	25030	4	butée caoutchouc	rubber stop	Anschlag	tope de goma	
	63803	4	rondelle W 6	washer W 6	Scheibe W 6	arandela W 6	
	61004	4	écrou HM 6	nut HM 6	Mutter HM 6	tuercas HM 6	
	64003	6	graisseur droit M8x125	straight greasing nipple M8x125	Schmiernippel M8x125	engrasador recto M8x125	
	22011	1	chapeau de graisseur	greaser's cap	Schmiernippelkappe	tapa de engrasador	
	24333	1	demi-valve femelle	female coupler	Mutterkuppelstück	media valvula hembra	
	45555 J	1	bouchon plastique	plastic cap	Plastikkappe	tapon plastico	
52	61927	2	vis 12x30	screw 12x30	Schraube 12x30	tornillo 12x30	
53	27976	6	axe Ø 25 Lg.83	spindle Ø 25 Lg.83	Boizen Ø 25 Lg.83	eje Ø 25 Lg.83	
46		1	patin bâti griffe	protection pad for claw frame	Gumli-Puffer	pieza de proteccion	
47	21421	1	dent de griffe	claw tine	Greiferzinke	bancada uña diente de uña	
50	25066	1	vérin D,E 40x25	D.A ram 40x25	D.W Zylinder 40x25	gato D,E 40x25	
	22914	1	pochette joints	seals package	Dichtungensatz	paquete juntas	

LOTS D'OREILLES POUR  
ACCROCHAGE PINCE-  
BALLES/PORTE-OUTILS 89

EARS SETS FOR BALES-PLIER  
HOOKING ON IMPLEMENT  
QUICK ATTACH FRAME 89

ANBAU STUCK FÜR BALLEN-  
KLAMMER VERBINDUNG AUF  
SCHNELLWEHSELNRAHMEN 89

LOTES DE OREJAS PARA  
ENGANCHE DE PINZA-  
BALAS EN PORTA  
HERRAMIENTAS 89

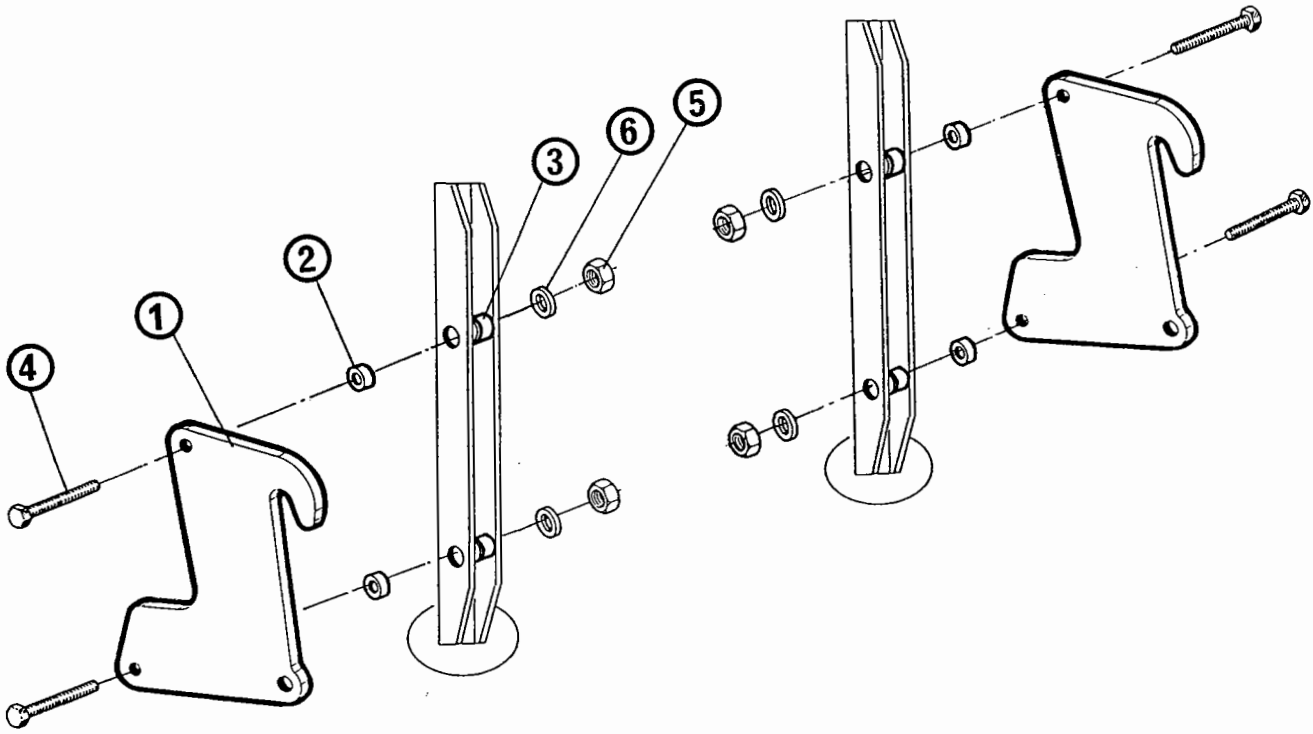
LOTTO DI ORECCHIE PER  
AGGANCIAMENTO DI PINZA-  
BALLA SU PORTAUSTENSILI  
89

**FAUCH** **JX**  
F1 F2 F3

GAMME F  
F. SERIES  
F. REIHE  
GAMA-F  
GAMMA F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
ATTACHMENT INSTRUCTION  
ANBAU-ANWEISUNG  
INSTRUCCION DE MONTAJE  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

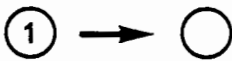
COLLECTION  
SET-SATZ  
COLLECCION  
RACCOLTA  
REF.  
Teil.Nr  
Rifer  
**30644**



No 7006

**FAUCHEUX** 8.90

ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE  
ORDEN DE MONTAJE  
ORDINE DI MONTAGGIO



NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG  
NOMENCLATURA  
NOMENCLATURA



Remplace :

Modifié, le  
modified, date  
verändert, Datum  
Modificato el  
Modificato it


REP. FIG. SENAL IDENT	REF. Teil.Nr. Rifer.	Nbre Nb. Stückzahl Numb. N° pezzi	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	DESIGNAZIONE
1	30278	2	oreille	ear	Ohr	oreja	orecchio
2	11263	4	bague ép. 10	ring thickness 10	Ring Dick 10	anillo espesor 10	anello spessore 10
3	30646	4	entretoise Lg:51,5	cross-bar Lg:51,5	Strebe Lg:51,5	tirante Lg:51,5	distanziale Lg:51,5
4	30647	4	vis HM 24 Lg:150	screw HM 24 Lg:150	Schraube HM 24 Lg:150	tornillo HM 24 Lg:150	vite HM 24 Lg:150
5	61423	4	écrou frein HM 24 NYLSTOP	lock nut HM 24 NYLSTOP	Sicherungsmutter HM 24 NYLSTOP	tuerca freno HM 24 NYLSTOP	dado freno HM 24 NYLSTOP
6	52123	4	rondelle plate Ø 25	flat washer Ø 25	Unterlegscheibe Ø 25	arandela llana Ø 25	rondella plana Ø 25



LOTS D'OREILLES POUR  
ACCROCHAGE PINCE-  
BALLES/PORTE-OUTILS 87

EARS SETS FOR BALES-PLIER  
HOOKING ON IMPLEMENT  
QUICK ATTACH FRAME 87

ANBAU STÜCK FÜR BALLEN-  
KLAMMER VERBINDUNG AUF  
SCHNELLWECHSELNRAHMEN 87

LOTES DE OREJAS PARA  
ENGANCHE DE PINZA-  
BALAS EN PORTA  
HERRAMIENTAS 87

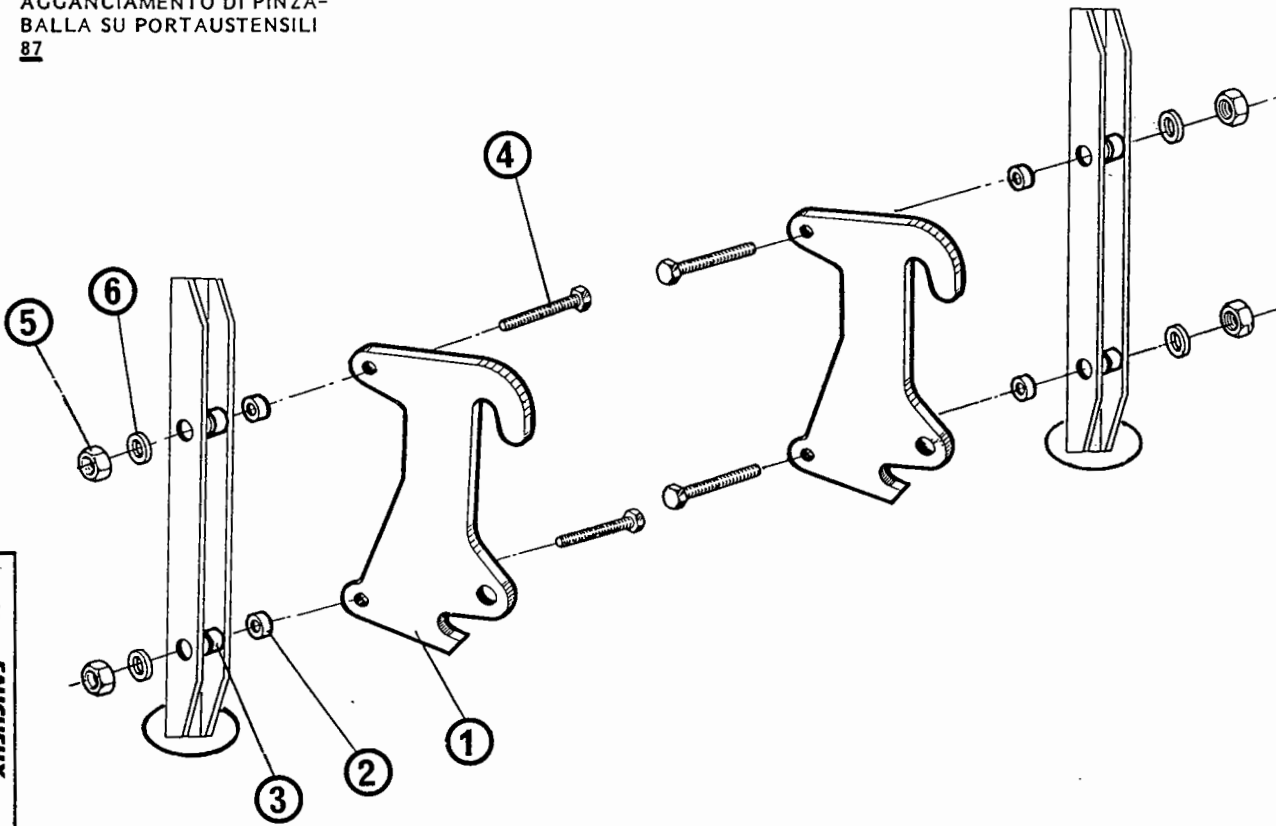
LOTTO DI ORECCHIE PER  
AGGANCIAMENTO DI PINZA-  
BALLA SU PORTAUSTENSILI  
87

**FAUCHEUX**  
F1 F2 F3

GAMME F  
F. SERIES  
GAMA-F  
GAMMA F

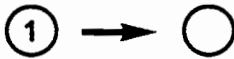
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
ATTACHMENT INSTRUCTION  
ANBAU-ANWEISUNG  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

COLLECTION  
SPT-SATZ  
COLLECCION  
RACCOLTA  
REP.  
TEIL-Nr.  
Rifer. **30643**



95  
**FAUCHEUX** 8.90

ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE  
ORDEN DE MONTAJE  
ORDINE DI MONTAGGIO



NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG  
NOMENCLATURA  
NOMENCLATURA



Remplace :

Modifié, le  
modified, date  
verändert, Datum  
Modificato el  
Modificato il



REP. FIG. HINW. SENAL IDENT	REF. Teil.Nr. Rifer.	Nbre Nb. Stückzahl Numb. N° pezzi	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	DESIGNACION	DESIGNAZIONE
1	30645	2	oreille	ear	Ohr	oreja	orecchio
2	95166	4	bague ép.20	ring thickness 20	Ring Dick 20	anillo espesor 20	anello spessore 20
3	30646	4	entretoise Lg:51,5	cross-bar Lg:51,5	Strebe Lg:51,5	tirante Lg:51,5	distanziale Lg:51,5
4	30647	4	vis HM 24 Lg:150	screw HM 24 Lg:150	Schraube HM 24 Lg:150	tornillo HM 24 Lg:150	vite HM 24 Lg:150
5	61423	4	écrou frein HM 24 NYLSTOP	lock nut HM 24 NYLSTOP	Sicherungsmutter HM 24 NYLSTOP	tuerca freno HM 24 NYLSTOP	dado freno HM 24 NYLSTOP
	52123	4	rondelle plate Ø 25	flat washer Ø 25	Unterlegscheibe Ø 25	arandela llana Ø 25	rondella plana Ø 25

.../...



# BENNE DISTRIBUTRICE SPIRA FEEDER VERTEILSCHAUFEL

210B  
250B

**FAUCHEUX**

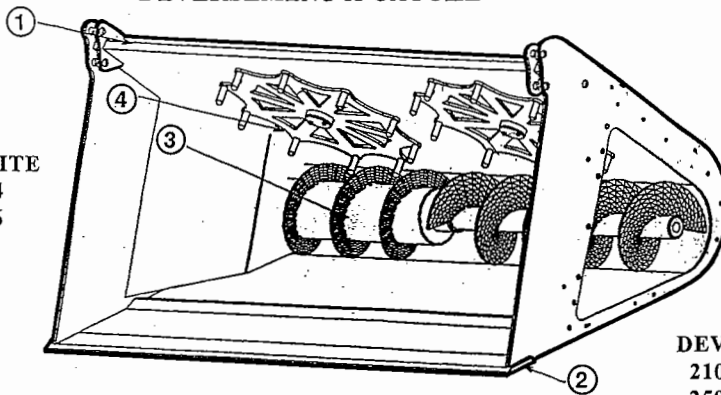
**ATTENTION :**

LE DEVERSEMENT DROIT OU GAUCHE EST CONSIDERE EN POSITION DE TRAVAIL PAR RAPPORT AU CHAUFFEUR ASSIS DANS LE TRACTEUR.

GAMME  
SERIES  
REIHE

PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE

DEVERSEMENT A GAUCHE

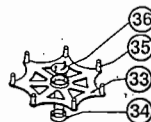
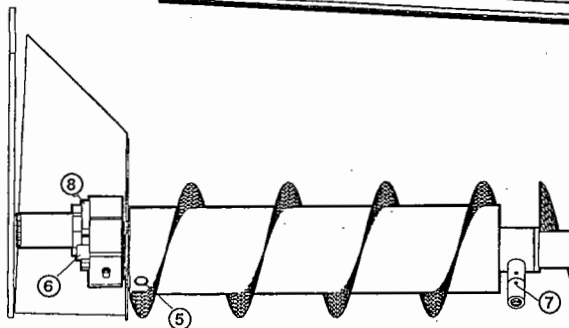


DEVERSEMENT A DROITE

210B REF. A4694  
250B REF. A4696

DEVERSEMENT A GAUCHE

210B REF. A4693  
250B REF. A4695

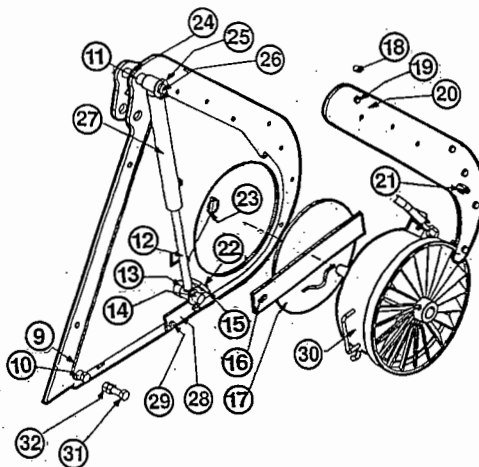


Reference  
Teil-Nr  
Kilfer  
**A4693**

OPTION  
COLLECTIONS  
LÖSUNG

COUPE RACINE A DROITE

210B REF. A4704  
250B



OPTION  
COLLECTIONS  
LÖSUNG

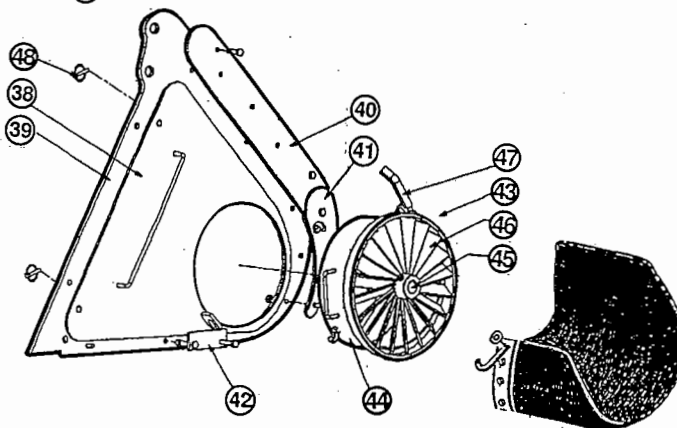
COUPE RACINE A GAUCHE

210B REF. A4705  
250B

OPTION  
COLLECTIONS  
LÖSUNG

GOULOTTE CAOUTCHOUC  
DROITE

210 B REF. A4729  
250 B



OPTION  
COLLECTIONS  
LÖSUNG

GOULOTTE CAOUTCHOUC  
GAUCHE

210 B REF. A4685  
250 B

**OPTION  
COLLECTIONS  
LÖSUNG**

**BENNE DISTRIBUTRICE  
SPIRA FEEDER  
VERTEILSCHAUFEL**

**210B  
250B**

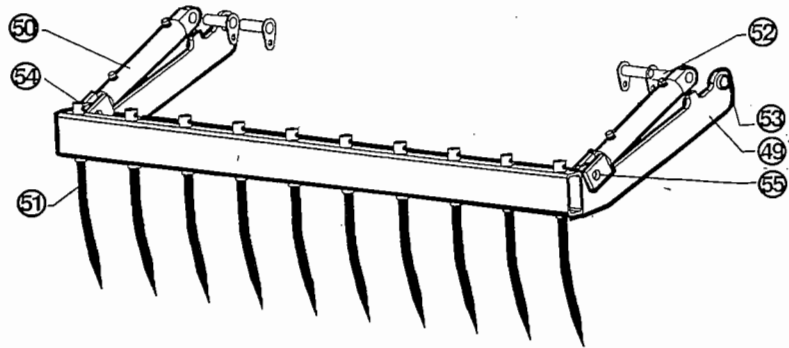
**FAUCHEUX**

**ATTENTION :**

LE DEVERSEMENT DROIT OU GAUCHE EST CONSIDERE EN POSITION DE TRAVAIL PAR RAPPORT AU CHAUFFEUR ASSIS DANS LE TRACTEUR.

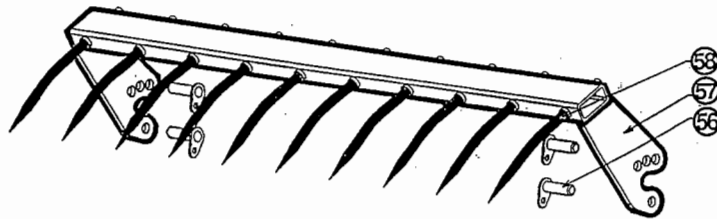
GAMME  
SERIES  
REIHE  
  
PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE

Referenz  
Teil-Nr  
Rider



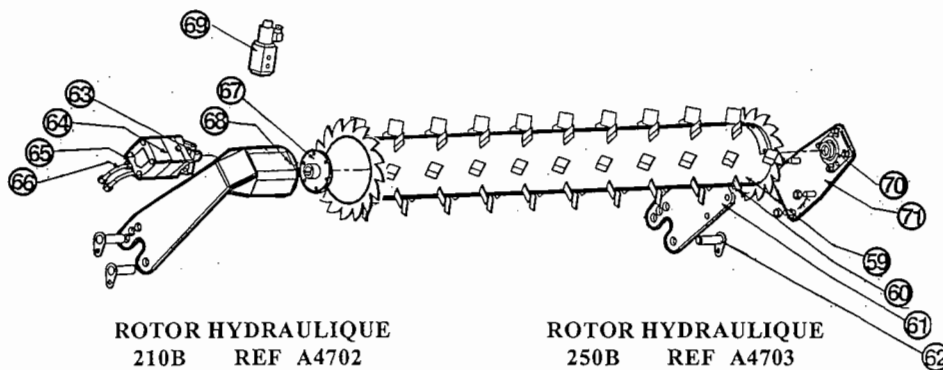
**MACHOIRE HYDRAULIQUE  
210B (10 DENTS)  
REF A4699**

**MACHOIRE HYDRAULIQUE  
250B (12 DENTS)  
REF A4701**



**RAMPE FIXE DE DENTS  
210B (10 DENTS)  
REF A4697**

**RAMPE FIXE DE DENTS  
250B (12 DENTS)  
REF A4698**



**ROTOR HYDRAULIQUE  
210B REF A4702**

**ROTOR HYDRAULIQUE  
250B REF A4703**

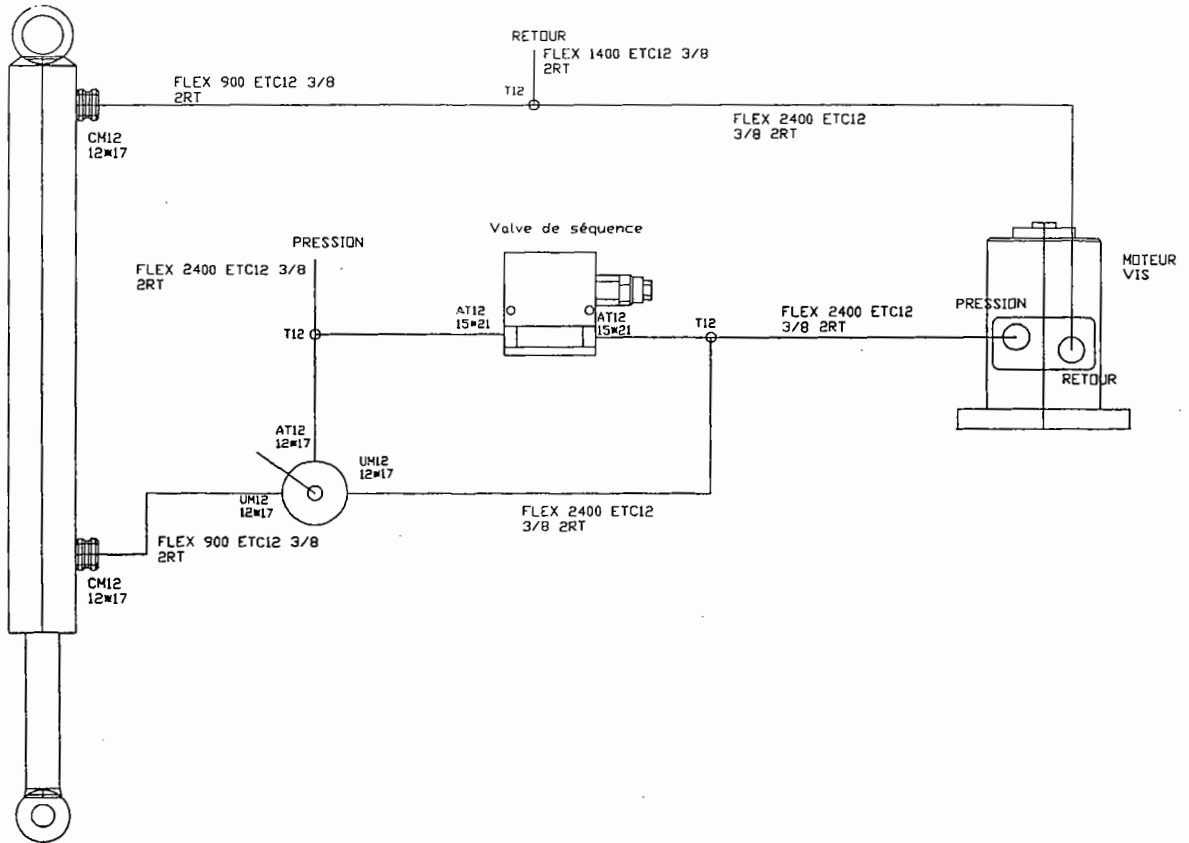
**BENNE DISTRIBUTRICE  
210B  
DEVERSEMENT A GAUCHE**

Remplace:

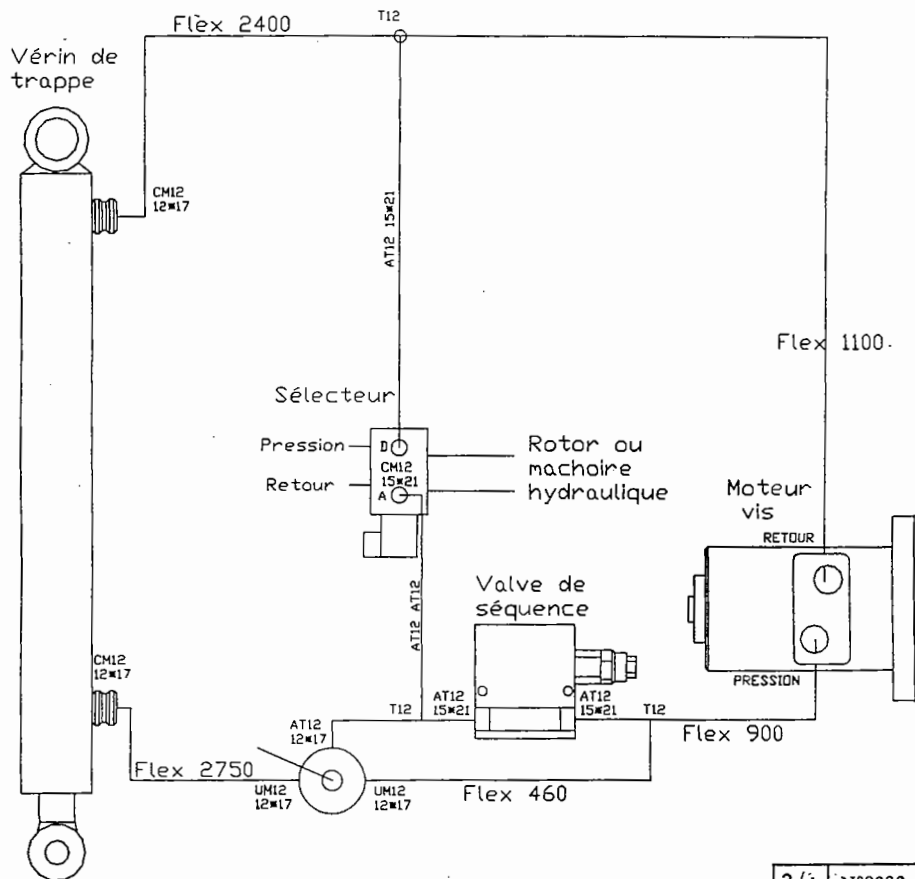
Réf.: N°  
Teil.Nr.: N°  
Rifer: N°

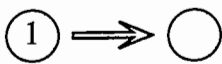
Modifié, le  
Modified, date  
Verändert, Datum



**MONTAGE TRAPPE HYDRAULIQUE SANS SELECTEUR  
GAV 2m ET 2m40 AVANT**



**MONTAGE TRAPPE HYDRAULIQUE AVEC SELECTEUR**






Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG		CONTROLE: CONTROL: KONTROLLE:
1		1	Corps			<b>BENNE DISTRIBUTRICE</b> <b>210B</b> <b>250B</b>  <b>DEVERSEMENT A GAUCHE</b> <b>OU</b> <b>DEVERSEMENT A DROITE</b>	
2		1	Lame d'usure				
3		1	Vis				
4		2	Roue de débourage				
5		1	Vis pointeau				
6		2	Axe du réducteur				
7		1	Vis du palier				
8		1	Bride intermédiaire				
9		1	Trappe				
10		1	Tube Ø18/25 L=25mm				
11		1	Tube Ø31/35 L=27mm				
12		1	Axe Ø16 L=30mm percé à 20 Ø8				
13		1	Coussinet Ø30/45 L=24mm				
14		1	Rond Ø30 L=95mm				
15		1	U ép 10mm				
16		1	Plat 80x8 L=468mm				
17		1	Bouchon				
18		5	Tube Ø12/17 L=18mm				
19		5	Boulon M12x60				
20		1	Guide				
21		1	Crochet				
22		1	Butée plat 30x15 L=20mm				
23		1	Goupille				
24		1	Axe TP percé Ø6				
25		2	Rondelle Ø30				
26		2	Goupille 6x60 fendue				
27		1	Vérin				
28		1	Plat 50x8 L=150mm+2 tubes Ø12/17 soudés L10mm				
29		2	Boulon M15x50				
30		1	Coupe racine				
31		1	Boulon M18x70				
32		1	Ecrou frein M18				
33		2	Roue 7 doigts				
34		2	Palier				
35		8	Téton				
36		2	Bouchon				
37		2	Roue 10 doigts				
38		1	Tôle à betterave				
39		1	Flan				
40		1	Guide				
41		1	Guide				
42		1	Plat de butée				
43		1	Coupe racine				
44		1	Fût				
45		1	Axe				
46		1	Roue 20 couteaux				
47		1	Grenouille				
48		2	Goupille				
49		2	Bras de mâchoire				
50		2	Vérin				
51		10/12	Dents				
52		4	Axe TP100				
53		2	Coussinet bagué L=38mm				
54		2	Coussinet bagué L=38mm				
55		2	Axe de vérin				
56		6	Axe TP100				
57		4	Bras				
58		10/12	Dents				
59		1	Tube de rotor				
60		100	couteau				
61		1	bras				
62		4	Axe TP100				
63		1	Clavette				
64		1	Moteur				
65		2	CM12 15/21				
66		2	AT12-AT12				
67		1	Flasque Ø50/140 avec manchon				
68		1	Bras du support moteur				
69		1	Sélecteur				
70		1	Palier				
71		1	Support de palier				

# PINCE BALLE

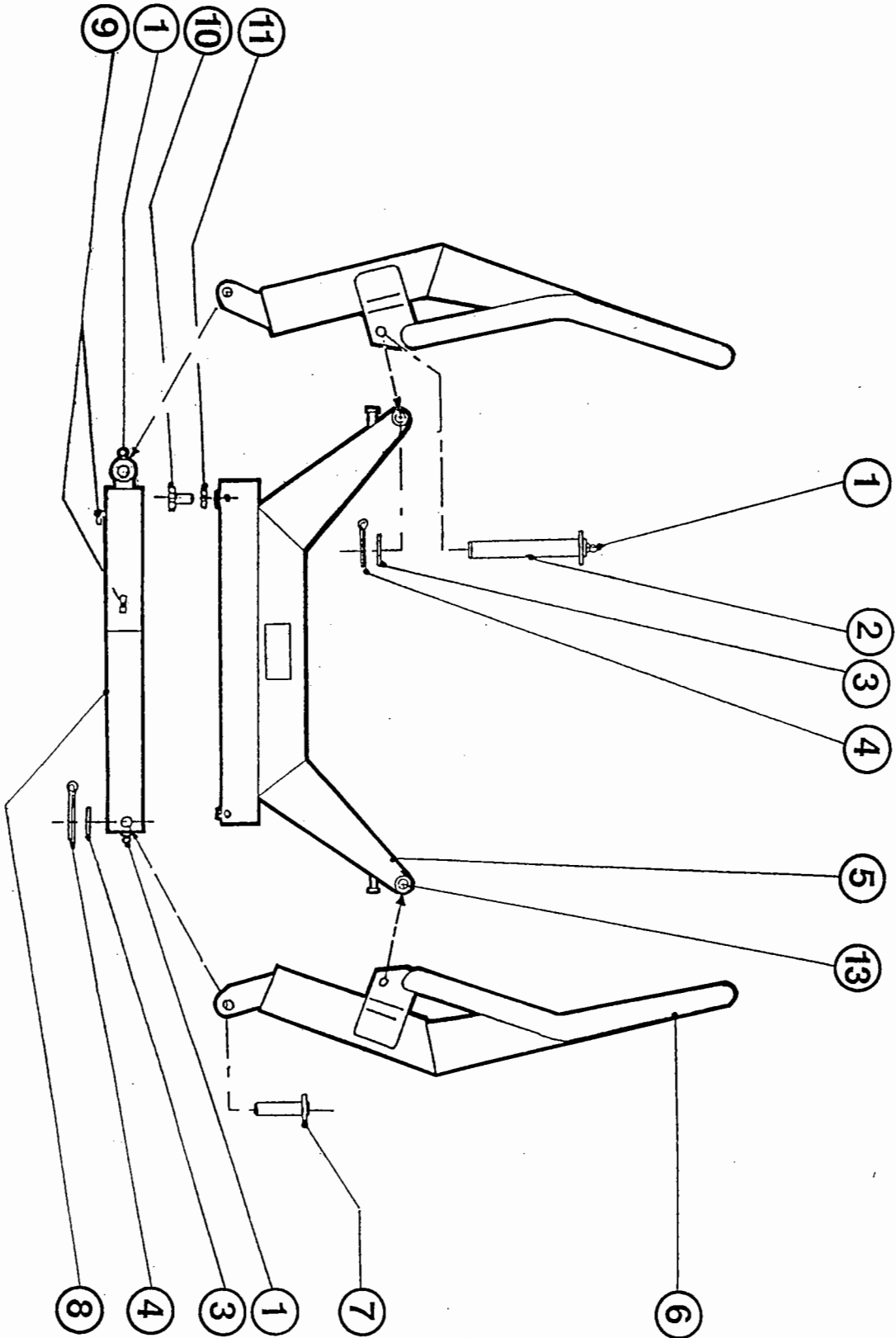
PB 12

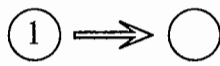
PB 16


GAMME  
SERIES  
REIHE

PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE

Reference  
Teil-Nr.  
Kilfer






Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG		CONTROLE: CONTROL: KONTROLLE:
<b>PINCE BALLE</b>							
<b>PB 12</b>							
1	OQGE255	4	Graisseur droit 8-125	Grase fitting 8-125	Schmiernippel 8-125		
2	345/120.AX1	2	Axe articulation pince	Connecting spindle	Verbindung		
3	OQR27MCAD	2	Rondelle M27	Washer M27	Scheibe M27		
4	OQG005X36	4	Goupille fendue 5-36	Spring 5-36	Federsiecker		
5	345/120.CO	1	Corps				
6	345/120.PC	2	Pince	Plier	Klammer		
7	345/120.AX2	2	Axe vérin	Ram spindel	Bolzen		
8	345/120.VE	1	Vérin	Ram	Zylinder		
9	ORRB13	2	Raccord CMG 13 171 V	Coupling CMG 13 171 V	Anschluss CMG 13 171 V		
10	QV12X30CAD	4	Vis M12-30	Screw M12-30	Schraube M12-30		
11	OQE12CAD	4	Ecrou M12	Nut M12	Mutter M12		
12	OQR24MCAD	2	Rondelle M24	Washer M24	Scheibe M24		
13	OBEBR1	4	Bague MB 3025	Ring MB 3025	Buchse		
14		2	Flexible	Hose	Kabel		
<b>PB 16</b>							
1	OQGE255	4	Graisseur droit 8-125	Grase fitting 8-125	Schmiernippel 8-125		
2	345/120.AX1	2	Axe articulation pince	Connecting spindle	Verbindung		
3	OQR27MCAD	2	Rondelle M27	Washer M27	Scheibe M27		
4	OQG005X36	4	Goupille fendue 5-36	Spring 5-36	Federsiecker		
5	345/160.CO	1	Corps				
6	345/160.PC	2	Pince	Plier	Klammer		
7	345/160.AX2	2	Axe vérin	Ram spindel	Bolzen		
8	345/160.VE	1	Vérin	Ram	Zylinder		
9	ORRB13	2	Raccord CMG 13 171 V	Coupling CMG 13 171 V	Anschluss CMG 13 171 V		
10	QV12X30CAD	4	Vis M12-30	Screw M12-30	Schraube M12-30		
11	OQE12CAD	4	Ecrou M12	Nut M12	Mutter M12		
12	OQR24MCAD	2	Rondelle M24	Washer M24	Scheibe M24		
13	OBEBR1	4	Bague MB 3025	Ring MB 3025	Buchse		
14		2	Flexible	Hose	Kabel		



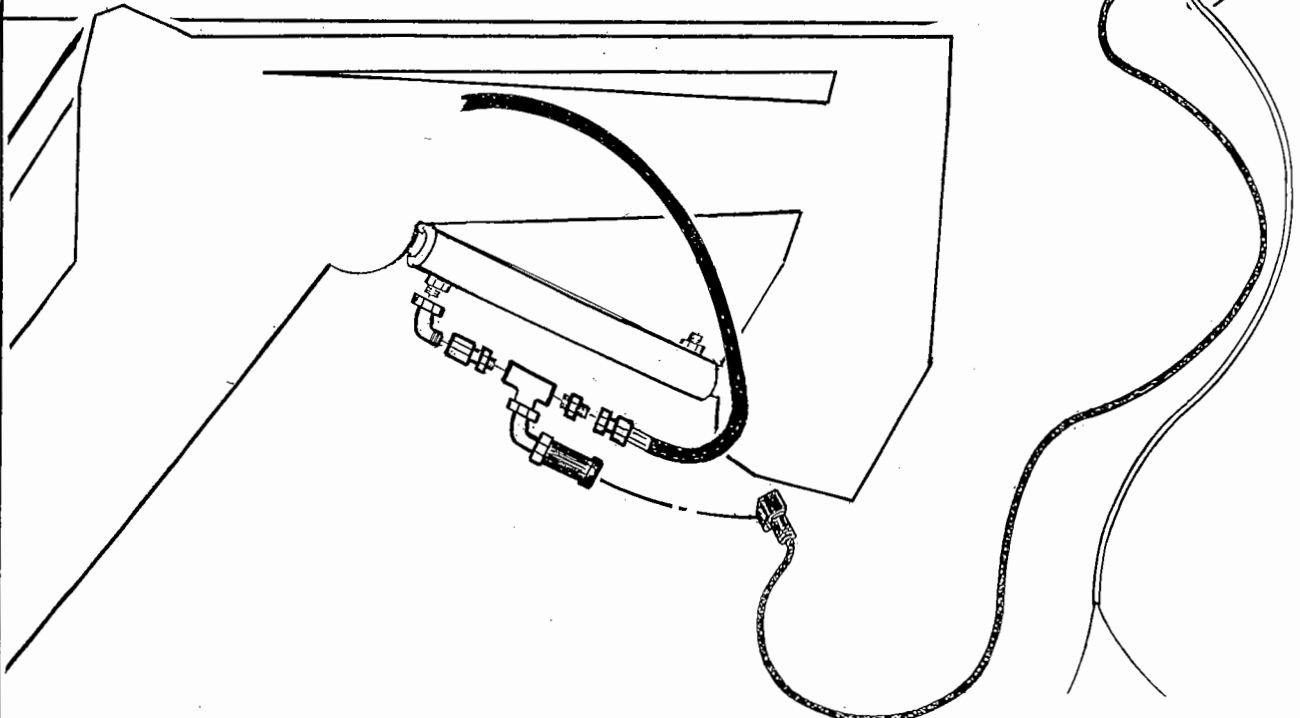
GAMME 100  
100 SERIES  
100 REIHE

PFX 100S  
PFX 100S  
PFX 100S

**FAUCHEUX**

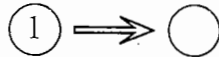
GAMME 100  
100 SERIES  
100 REIHE  
PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE

Référence  
Teil-Nr.  
Rifer.  
**A3103**



BLEU: MASSE  
BLUE: GROUND  
BLAU: MASSE  
MARRON: +12v tracteur  
BROWN: +12u tractor  
BRAUN: +12v Schlepper


ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE



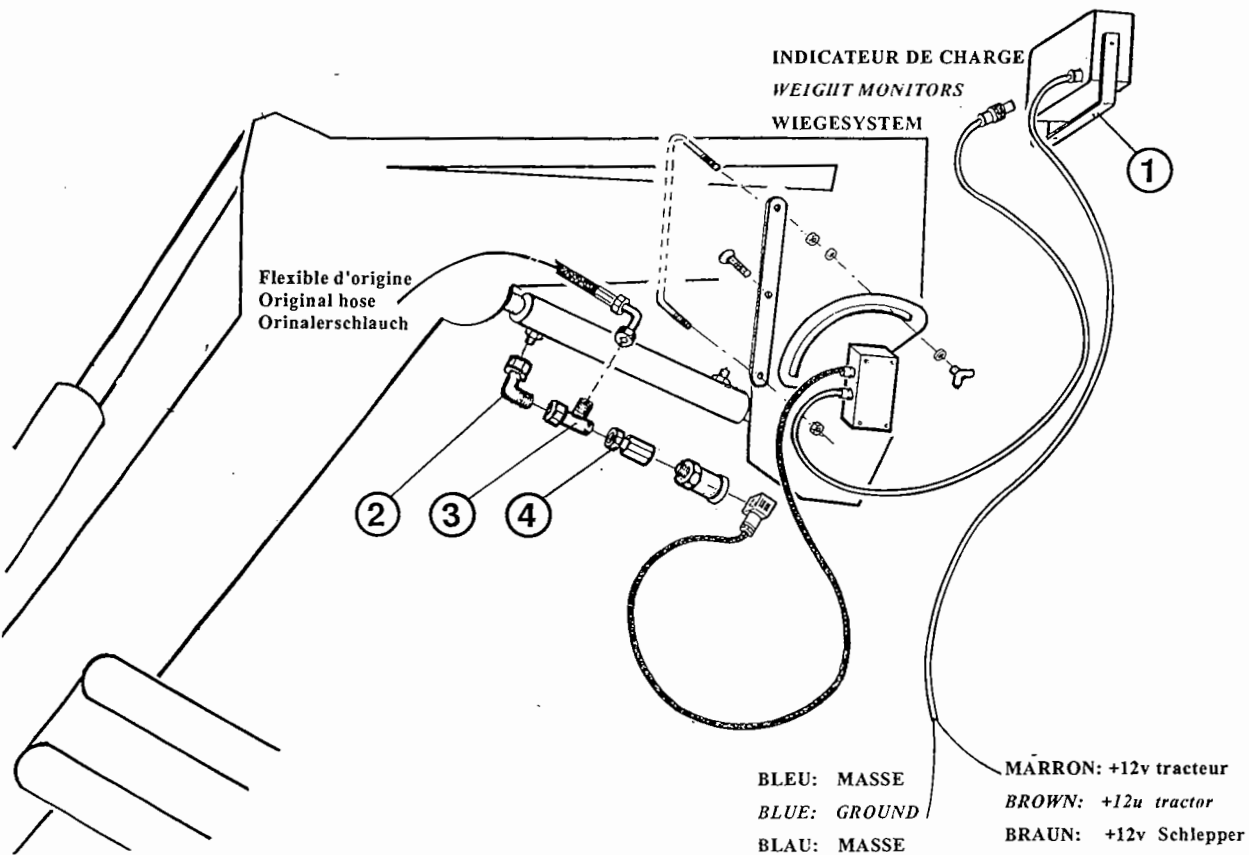
NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENennung

Remplace:

Réf.: N°  
Teil.Nr.: N°  
Rifer.: N°  
Modifié, le  
Modified, date  
Verändert, Datum


Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	
1	38145	1	Appareil pesée PFX 100S	Weight monitors PFX 100S	Wiegesystem PFX 100S	
2	26145	1	Raccord coudé M22/150-F22/150	Bend coupling M22/150-F22/150	Gebogener Anschluss M22/150-F22/150	

**INDICATEUR DE CHARGE PFX 500+  
WEIGHT MONITORS PFX 500+  
WIEGESYSTEM PFX 500+**



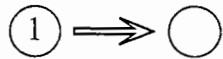
GAMME 100  
100 SERIES  
100 REIHE

PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE

Référence  
Teil-Nr.  
Rifer.

**A2709**

**ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE**



**NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENNUNG**

Remplace:

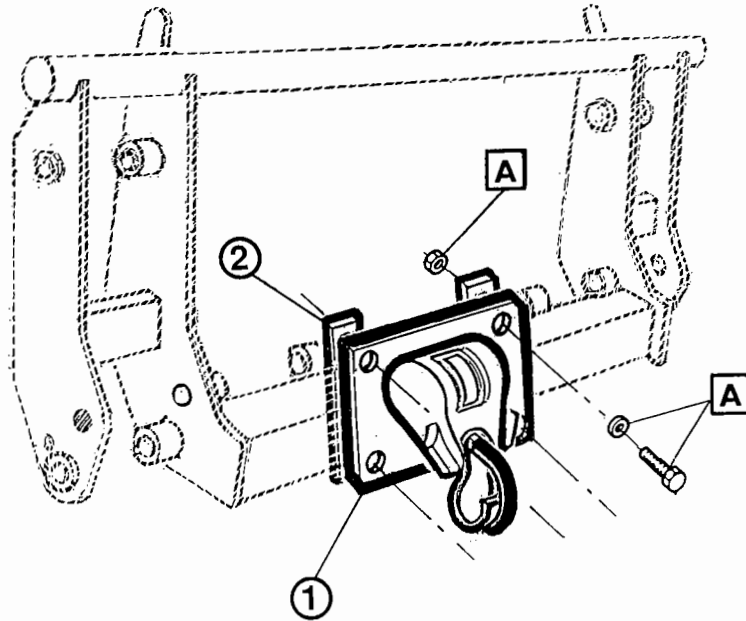
Réf.: N°      Modifié, le  
Teil.Nr.: N°      Modified, date  
Rifer.: N°      Verändert, Datum


Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	37665	1	Indicateur de charge PFX 500 +	Weight monitors PFX 500 +	Wiegesystem PFX 500 +
2	26145	1	Raccord coudé M/F 22/150	Bend coupling M/F 22/150	Gebogener Anschluss M/F 22/150
3	A2936	1	Raccord T M/F 22/150	Coupling T M/F 22/150	Anschluss T M/F 22/150
4	A2710	1	Raccord / capteur PFX 500+	Coupling	Anschluss

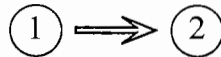
# CROCHET SUR PORTE-OUTIL

PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE

Référence  
Teil-Nr.  
Rifer.  
**A4104**



ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE




NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG

Remplace:

Réf.: N°  
Teil.Nr.: N°  
Rifer.: N°

Modifié, le  
Modified, date  
Verändert, Datum

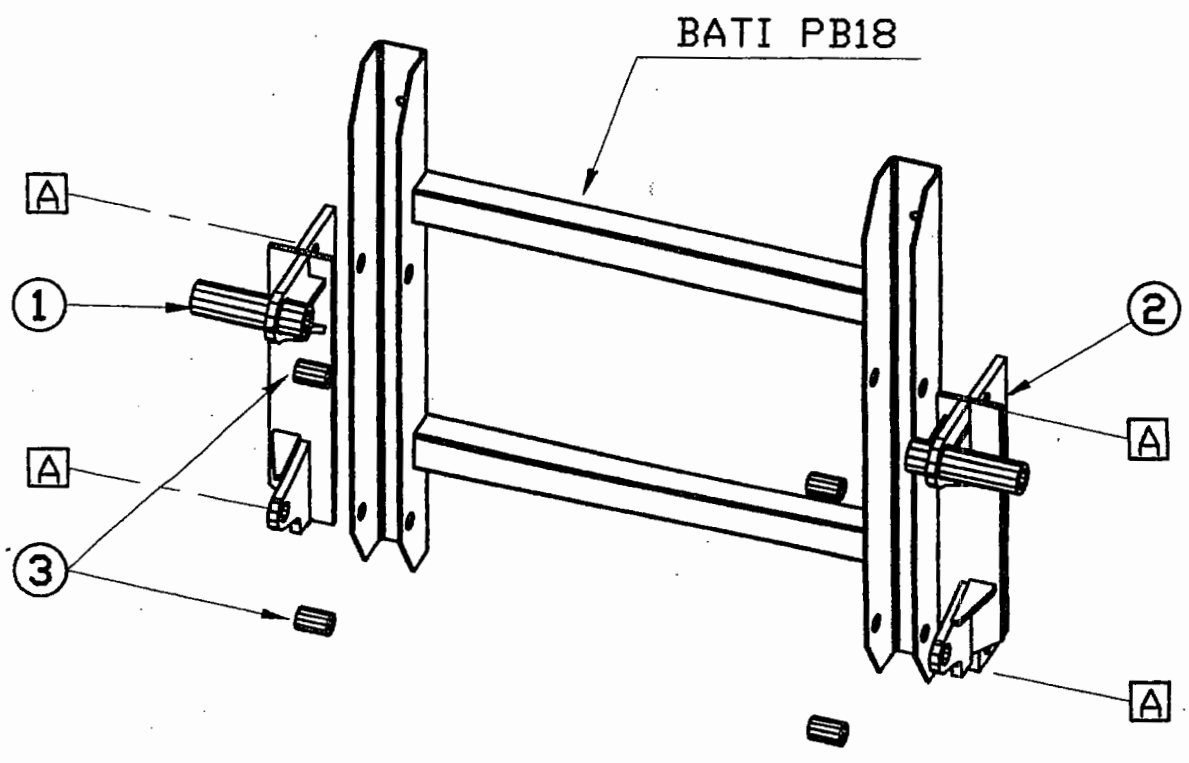

Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	
1	A4106	1	Crochet	Hook		<p><b>Couple de serrage: visserie 8.8:</b> <b>Screwing tight: 8.8:</b> <b>Anziehdrehmoment 8.8 schrauben:</b></p> <p>Ø M14 : 12.7m.daN Ø M16 : 19.8m.daN Ø M18 : 27.4m.daN Ø M20 : 38.8m.daN Ø M22 : 53.3m.daN Ø M24 : 66.7m.daN</p> <p>NF E 25-030 -μ =0.15- PRECISION A</p>
2	A4061	2	Contre-plaque	Sheet of metal	Platte	
A	69409	4	Vis HM 14-120 T8Z	Screw HM 14-120 T8Z	Schraube HM14-120 T8Z	
A	37640	4	Rondelle plate Ø14	Flat washer Ø14	Flache scheibe Ø14	
A	61412	4	Ecrou frein Ø14	Lock-nut Ø14	Sicherungsmutter Ø14	

# LOT OREILLE M.X. POUR PB18 M.X. EAR SET FOR PB18

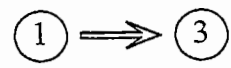
**FAUCHEUX**

**PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE**

Référence  
Teil.Nr  
Rifer.  
**A6314**



**ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE**



**NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG**

Remplace:  
Réf.: N°      Modifié, le  
Teil.Nr: N°    Modified, date  
Rifer: N°      Verändert, Datum


Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	
1	A6315	1	Oreille accrochage gauche	<i>Left ear</i>	Link Ohr	<b>Couple de serrage: visserie 8.8:</b> <b>Screwing tight: 8.8:</b> <b>Anziedrehmoment 8.8 schrauben:</b>  Ø M14 : 12.7m.daN Ø M16 : 19.8m.daN Ø M18 : 27.4m.daN Ø M20 : 38.8m.daN Ø M22 : 53.3m.daN Ø M24 : 66.7m.daN  NF E 25-030 -μ =0.15- PRECISION A
2	A6316	1	Oreille accrochage droite	<i>Right ear</i>	Recht Ohr	
3	30646	4	Entretoise lg. 51.5	<i>Cross-bar l. 51.5</i>	Strebe länge 51.5	
A	30647	4	Vis HM 24-150 T8Z	<i>Screw HM 24-150 T8Z</i>	Schraube HM24-150 T8Z	
A	61423	4	Ecrou frein HM 24 NYLSOTP	<i>Lock-nut HM 24 NYLSTOP</i>	Sicherungsmutter HM 24 NYLSTOP	
A	52123	4	Rondelle plate Ø25	<i>Flat washer Ø25</i>	Flache scheibe Ø25	

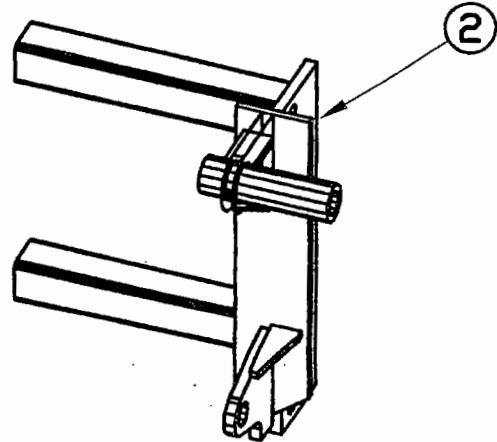
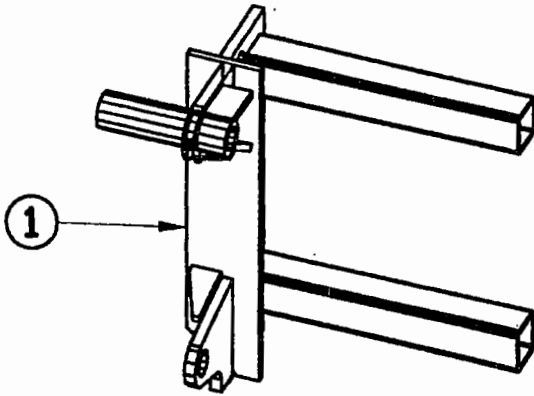
# LOT OREILLE M.X. POUR PB12 - PB16

## M.X. EAR SET FOR PB12 - PB16

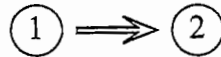
**FAUCHEUX**

PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE

Référence  
Teil.Nr.  
Rifer.  
**A6317**



**ORDRE DE MONTAGE**  
*MOUNTING ORDER*  
**ANBAUREIHENFOLGE**



**NOMENCLATURE**  
*PARTS LIST*  
**BENENNUNG**

Remplace:

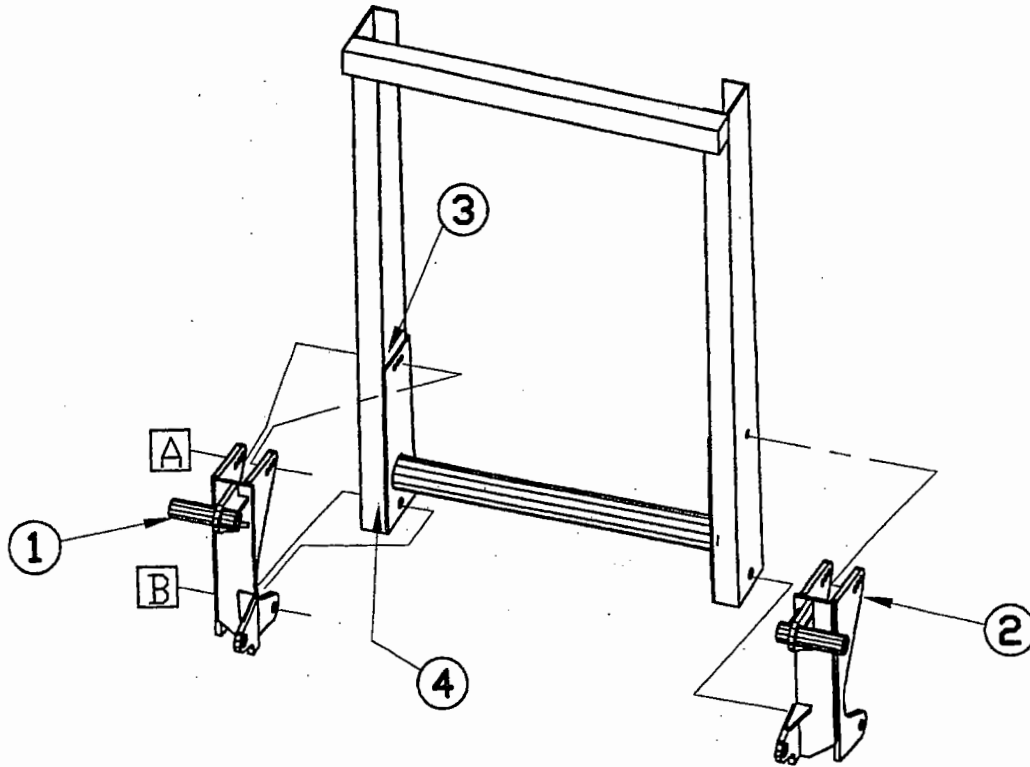
Réf.: N°      Modifié, le  
Teil.Nr.: N°    Modified, date  
Rifer: N°      Verändert, Datum


Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	
1	A6283	1	Oreille accrochage gauche	<i>Left ear</i>	Link Ohr	<p>Couple de serrage: visserie 8.8: Screwing tight: 8.8: Anziehdrehmoment 8.8 schrauben:</p> <p>Ø M14 : 12.7m.daN Ø M16 : 19.8m.daN Ø M18 : 27.4m.daN Ø M20 : 38.8m.daN Ø M22 : 53.3m.daN Ø M24 : 66.7m.daN</p> <p>NF E 25-030 -μ =0.15- PRECISION A</p>
2	A6282	1	Oreille accrochage droite	<i>Right ear</i>	Recht Ohr	

LOT D'OREILLE POUR CANYBAL SUR PORTE-OUTIL M.X.  
M.X. EAR SET FOR CANYBAL

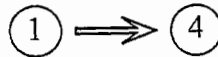
FAUCHEUX

PIECES DE RECHANGE  
SPAREPARTS  
ERSATZTEILE



Référence  
Teil.Nr  
Rifer.  
**A6319**

ORDRE DE MONTAGE  
MOUNTING ORDER  
ANBAUREIHENFOLGE



NOMENCLATURE  
PARTS LIST  
BENENNUNG

Remplace:

Réf.: N°      Modifié, le  
Teil.Nr.: N°      Modified, date  
Rifer.: N°      Verändert, Datum


Rep. Fig. Hinw	Référence Teil.Nr Rifer.	Nbre Nb. Stüc.	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	
1	A6320	1	Oreille accrochage gauche	Left ear	Link Ohr	<p>Couple de serrage: visserie 8.8: Screwing tight: 8.8: Anziehdrehmoment 8.8 schrauben:</p> <p>Ø M14 : 12.7m.daN Ø M16 : 19.8m.daN Ø M18 : 27.4m.daN Ø M20 : 38.8m.daN Ø M22 : 53.3m.daN Ø M24 : 66.7m.daN</p> <p>NF E 25-030 -µ =0.15- PRECISION A</p>
2	A6321	1	Oreille accrochage droite	Right ear	Recht Ohr	
3	23335	2	Bague 32x20 lg 60	Ring 32x20 l. 60	Verschleisring 32x20 länge 60	
4	30646	2	Bague 40x28 lg 51.5	Ring 40x28 l. 51.5	Verschleisring 40x28 länge 60	
A	90849	2	Vis HM 16-110 T8Z	Screw HM 16-110 T8Z	Schraube HM16-110 T8Z	
A	61418	2	Ecrou frein HM 16 T6Z	Lock-nut HM 16 T6Z	Sicherungsmutter HM 16 T Z	
A	37641	4	Rondelle contact Ø16	Washer Ø16	Scheibe Ø16	
B	61958	2	Vis HM 24-120 T8Z	Screw HM 24-120 T8Z	Schraube HM 24-120 T8Z	
B	61423	2	Ecrou frein HM 24 T6Z	Lock-nut HM 24 T6Z	Sicherungsmutter HM 24 T6Z	



# COMMANDE PIECES DE RECHANGE - SPARE PARTS ORDER

N°

Date

**Etablissement - Dealer**

**Nom + adresse  
Name + address**

Référence Réf. Nr	Désignation selon nomenclature Description as per Parts list	Quantité Quantity	Prix - Price		Total	Pour appareil type et numéro de série For equipment type and serial
			P.U. U.P.	Total		
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						

**MONTANT TOTAL  
TOTAL AMOUNT**

**MONNAIE  
CURRENCY**

**MODE D'EXPEDITON  
DELIVERY**

- EXPRESS
- NORMAL

Adresse de facturation  
Billing address

Délai souhaité  
Wished delivery date

Adresse de livraison  
Delivery address





B.P. 50 - 29, rue du Pdt Kennedy, 28111 LUCÉ cedex  
Tél. 02 37 30 40 50 - Fax 02 37 30 16 43  
e-mail : [info@fauchaux.fr](mailto:info@fauchaux.fr) - Internet : [www.fauchaux.fr](http://www.fauchaux.fr)